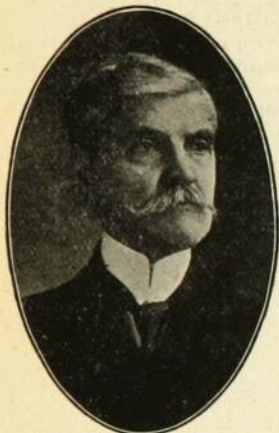
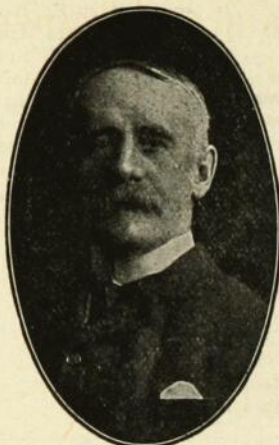


# La Chambre de Commerce de Québec

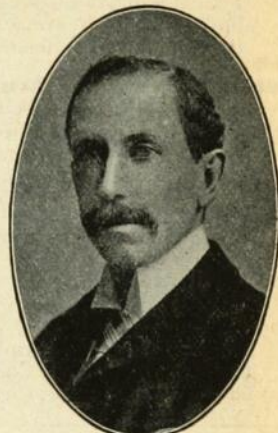
Liste des Officiers et des Membres du Conseil pour 1916



O. W. BEDARD  
1er Vice-Président.



J. G. SCOTT  
Président.



JOHN T. ROSS  
2ème Vice-Président

## Officiers

J. G. SCOTT ..... Président  
O. W. BEDARD ..... 1er Vice-Prés.  
JOHN T. ROSS ..... 2e Vice-Prés.  
W. J. BANKS ..... Trésorier  
T. LeVASSEUR ..... Secrétaire  
JOSEPH CÔTE ..... Auditeur  
Lt-Col. E. F. WURTELE, "

## Présidents des Comités permanents

Banques:—John T. Ross.  
Chaussures:—J. Ritchie.  
Entrepreneurs:—J. H. Gignac.

## Membres du Conseil

A. E. Doucet, M. Monaghan, B.A.  
J. H. Gignac, E. T. Nesbitt  
J. H. Fortier, Joseph Picard,  
Nap. G. Kirouac, G. B. Ramsay  
H. E. Lavigneur, A. E. Scott,  
Gasp. Lemoine, W. H. Wiggs.



W. J. BANKS  
Trésorier.

Nouveautés:—Sir G. Garneau.  
Huiles et Poisson:—G. Lemoine.  
Farine et Grains:—G. Lemoine.  
Fret et Transport:—Alex. Hardy.  
Epiceries:—G. Lemoine.  
Beurre et Fromage:—Victor Chauvert.  
Quincaillerie:—W. H. Wiggs.  
Cuirs et Peaux:—N. Fortier.  
Manufactures:—E. T. Nesbitt.  
Commerce Maritime:—G. B. Ramsay.  
Bois carré et bois de construction:—John T. Ross.  
Nouvelles Industries:—A. E. Doucet.  
Hautes Etudes Commerciales:—J.-B. Morissette.  
Législation:—Jos. Picard.  
Traverse:—J. H. Fortier.  
Statistique:—E. T. Nesbitt.  
Assurances:—A. E. Scott.  
Publicité:—Jos. Mercier.

## Présidents des Comités Spéciaux

Cession de biens:—R. Audette,  
Mode d'administration civique:—O. W. Bédard.



T. LEVASSEUR  
Secrétaire.

# ANNUAIRE DU COMMERCE

## BUSINESS CLASSIFIED DIRECTORY

### SOUSCRIPTEURS --- ADVERTISERS

#### Abattoirs

La Compagnie des Abattoirs de Québec,  
4e Avenue, Limoilou. Bureau, St  
André 100

#### Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Bédard & Bélanger, S-Pierre 101  
Cantin Georges, St Pierre 126  
Colston A. J., St Peter 132  
Gagnon J. P. E., Dalhousie 44  
Gagnon G. H., St Joseph 52  
Joseph Andrew, St Peter 132  
LaRue & Trudel, St Pierre 126  
Lefaiivre & Gagnon, Côte de la Montagne 147  
Matte & Matte, St Pierre 88  
Morin L. Ph., Côte de la Montagne 105  
Nolet C. E., St Pierre 75  
Thériault & Gagnon, St Joseph 52  
Vandry G. A., St Joseph 229

#### Addresses

" Québec-Adresses", de la Fabrique 6

#### Advocates—AVOCATS

Bédard, Prévost, & Taschereau, Cook 2  
Bélanger Art., Côte de la Montagne 111  
Belley L. G., St Pierre 126  
Bernier, Bernier & de Billy, Côte de la Montagne 111  
Belleau. Baillargeon & Belleau, St Pierre 132  
Cambray & Letarte, St Joseph 111  
Campbell Robert P. W., Palais Législatif  
Cannon, Power & Roy, Côte de la Montagne 111  
Casgrain, Rivard Chauveau & Marchand  
St Pierre 75  
Champoux Edgar, Dalhousie 85  
Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville  
Cimon Hubert, St Pierre 75  
Cook W. & A. H., St Peter 81  
Corriveau Apollinaire, Palais de Justice,  
St Louis 12  
Darveau & Darveau, St Pierre 126  
Davidson W. H., St Peter 81  
Demers & Demers, St Pierre 97  
Dionne C. E. L., St Pierre 132  
Dorion & Gosselin, St Joseph 229  
Drouin Paul, édifice Q. Ry, St Joseph 229

Drouin, Sévigny & Amyot, édifice Q.  
Ry, St Joseph 229  
Edge J. W., St Pierre 4  
Falardeau Adrien, édifice Q. Ry., St  
Joseph 229  
Fitzpatrick, Dupré & Gagnon, Côte de  
la Montagne 105-107  
Francœur & Vien, St Pierre 72½  
Gagné & Gagné, Côte la Montagne 111  
Galipeault, St-Laurent & Métayer, St  
Pierre 115  
Gelly & Dion, Côte de la Montagne 116  
Gibson & Dobell, St Peter 92  
Gobeil Ant., St Pierre 81  
Gosselin Jean, St Pierre 61  
Grenier & Paré, St Joseph 64  
Guay & Frémont, St Pierre 81  
Jolicœur Ph. J., St Pierre 97  
Lachance, Ahern & Morin, Côte de la  
Montagne 111  
Laferté & Pouliot, St Pierre 88  
Lane & Lemieux, St Pierre 93  
LaRue & Robitaille, St Jean 203  
LaRue Win., St Pierre 126  
Lavergne Armand, Côte de la Montagne  
88  
Mercier Ernest, Côte de la Montagne 111  
Moraud & Savard, St Pierre 126  
Morin L. D., Côte de la Montagne 111  
Morin Oscar J., Hôtel-de-Ville  
Murphy Fergus, St Peter 81  
O'Sullivan Harry, St Pierre 98  
Parent L. Emile, St Pierre 61  
Petry Jules, St Valier 740  
Pentland, Stuart, Gravel & Thomson, St  
Peter 56  
Plamondon & Bédard, édifice Q. Ry, St  
Joseph 229  
Robertson Alexander, St Peter 61  
Rochette J. Abel, St Pierre 4  
Rouillard & Boissonneault, St Joseph 98  
Smith Charles, St Pierre 84  
Taschereau Alleyn, St Pierre 84  
Taschereau, Roy, Cannon & Parent  
St Paul 70  
Thériault & Drouin, St Paul 70  
Turcotte Jos. P., Du Roi 194½  
Turgeon, Roy, Langlais & Godbout, St  
Pierre 126

#### Advocates library

Dion Aimé, treasurer, St Louis 12

**Aerated waters—EAUX GAZEUSES—**  
(Fabricants de)

Coulombe Ed., Morin 54-56  
Fluet F. A., des Prairies 65  
Fortier Elz. & Cie, St Dominique 123  
L'Heureux J. Et., coin St Dominique et  
Ste Marguerite  
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 86-92

**AGENTS**

FLOUR—FARINE

Cream R. F., & Co. Ltd., Dalhousie 83  
Fecteau J. C. E., Côte de la Montagne  
147  
Gauvreau P., St Pierre 84  
Girard & Pouliot, Côte de la Montagne  
111  
Gourdeau F. de B., Côte de la Montagne  
147  
Morency J. T., St Pierre 132  
Tanguay Alf. T., Dalhousie 91  
Turgeon Elzébert, St Pierre 126

GENERAL—GENERAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 253  
Bernard J. A., St Pierre 21  
Banks W. J., St John 101  
Colston A. J., St Peter 132  
Joseph Andrew, St Peter 132  
Pruneau & Co, St Peter 142  
Walcot C. W., St Peter 98  
Webster & Sons, Ltd., Dalhousie 79  
Winfield Joseph, St Peter 81

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance  
Companies and Agents)

Beaupré & Fages, St Joseph 229  
Belleau & Auger, St Pierre 85  
Boutin P. Alex., Côte de la Montagne 111  
Chénard Jos. T., St Pierre 126  
Chevalier F.-X., St Pierre 88  
Côté Ernest G. J., St Joseph 229 et St  
Jean 431-433  
Côté Stanislas J., Lockwell 134  
Delaney W. J., St Peter 126  
Dion A. Wilfrid, St Valier 812  
Drouin Pierre, St Joseph 64  
Falardeau D., La Canardièrre 156  
Frenette, Fortier & Paré, St Joseph 229  
Galibois F.-X., Charest 7  
Gauvin Elzéar, St Anselme 78  
Godin Alfred, Ste Angèle 38  
Hébert J. A., Mount Carmel 20  
Hunt Edouard, St Pierre 135  
Lachance Arthur, St Pierre 126  
Lachance J. E., Richardson 358  
Léger N. T., St Joseph 181  
Martineau J. Séraphin, St Olivier 158  
Massey W. & G. Morton, Mountain  
Hill 111  
Miville Ludger, 3e Avenue 100, Limoilou

Pouliot D. I., St Pierre 88  
Racine P., Du Roi 421  
Rochette Evariste, St Jean 203  
Roy Joseph, du Pont 7  
Thériault & Cie, Engr., Côte de la Montagne  
60  
Thomson John, St John 203  
Trudel J. Loic, 5e Rue 122, Limoilou  
Vallières Alfred, St Pierre 81

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 253  
Banks W. J., St John 101  
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 25  
Bergevin R. R., Notre-Dame 34  
Bernard J. A., St Pierre 21  
Bisset James & Co., St Paul 271  
Bogue Henry, St Joseph 137  
Bois Edm. S., Côte de la Montagne 147  
Bossé J. de S., Mountain Hill 147  
La Cie Caron Ltée, St Joseph 39  
Débigaré Napoléon, de l'Eglise 66  
Frigon Lucien, St Joseph 64  
Lachaine G. D., Côte de la Montagne 60  
Le luc René, Charest 7  
Morency O., St Jean 203  
Paradis C. A., Dalhousie 83  
Paradis Ph., St Pierre 78  
Pruneau & Co., St Peter 142  
Shee Edgar A., St Valier 611  
Talbot René, Dalhousie 89  
Thomson John, St John 203  
Vandry G. A., St Joseph 229  
Winfield Joseph, St Peter 81

MERCANTILE

Bradstreet Co., Mountain Hill 111  
Dun R. G. & Co., St Peter 126

MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, Côte de la Montagne  
147  
Scott Arthur E., Mountain Hill 116

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Gosselin J. P., St Joseph 283½

REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See also  
Notaries)

Colston A. J., St Pierre 132  
Drouin Pierre, St Joseph 64  
Dumais L. C., 4e Avenue 161, Limoilou  
Galibois F.-X., Charest 7  
Gilbert N. H., Côte de la Montagne 111  
Hardy Alex., St Pierre 132  
Hunt Edouard, St Peter 135  
Joseph Andrew, St Peter 132  
Kirouac Nap. G., St Pierre 56  
Lamontagne Eug., de la Couronne 104  
Leclerc Eugène, St Pierre 88  
Lesage J. A., St Joseph 229

Lockwell C. J., St Pierre 88  
 Paradis C. A., Dalhousie 83  
 Plamondon A., Avenue des Erables 143  
 Pouliot D. I., St Pierre 88  
 Proteau G., St Pierre 81  
 Trudel J. Loïc, 5e Rue 122, Limoilou  
 Vandry G. A., St Joseph 229  
 Verret A. G., St Jean 162  
 Walcot C. W., St Peter 98

STEAMSHIPS—NAVIRES

Borland George, Dalhousie 91  
 Clancy J. R., St Peter 138  
 Macpherson Wm. M., Dalhousie 53  
 Scott Arthur E., Mountain Hill 116  
 The Robert Reford Co., Ltd, St Peter 103

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Moore G. J. P., St John 30  
 Nestor S. J., Du Fort 7  
 Stocking Frank S., St Louis 32  
 Stott Geo. H., corner St Ann & du Fort  
 The Robert Reford Co., Ltd, St Peter 103

TRANSFER—TRANSPORT

Martel Charles, Ste Marie 14-16  
 National Cartage and Supply Co., Ltd,  
 (The), 7e Rue 18, Limoilou  
 Norton Cartage and Baggage Transfer  
 Co., Artillery 27  
 Quebec Cartage & Transfer Co., des-  
 Fossés, corner St Roch  
 Trudel Eugène, Burton 20

**Agricultural implements**—INSTRUMENTS AGRICOLES

De Laval Dairy Supply Co., Ltd, St  
 James 22  
 Frost & Wood Co., Ltd, St Paul 78  
 International Harvester Co of America,  
 St André 129  
 Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
 Massey Harris, St Paul 424

**Aluminium**

Audy M. Caron 91  
 Young Co., Herman, Reg'd, duPont 111-115

**Architects**—ARCHITECTES

Auger Lorenzo, St Jean 39  
 Baillaigé W. D., St Louis 50  
 Beaulé Oscar, d'Aiguillon 21  
 Bergeron J. S., St Jean 103  
 Decary A. R., des Grisons 16  
 Dussault J. P. E., St Jean 253  
 Levesque Pierre, St Jean 115  
 Quellet Jos. P., Ste Famille 28  
 Robitaille A. L., St Jean 203  
 Staveley & Staveley, St Peter 92  
 Talbot & Dionne, St Joseph 14

Tanguay & Lebon, d'Aiguillon 20½  
 Wallace J. W. M., Richelieu 110

**Asphalt Side Walks**—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36  
 Bileau Ign., Avenue Renaud 144  
 La Cie de Pavage et Construction de  
 Quebec, 10e Avenue 70, Limoilou

**Asbestos**—AMIANTE

Asbestos Manufacturing Co., St Peter 78  
 Pruneau & Co., St Peter 142  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Auctioneers**—COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Demers L. J. A., Dalhousie 5-11  
 Deschênes Louis, St Jean 58  
 Marceau & Fils, St Joseph 284-288  
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 135

**Automobiles**

Campbell Frank J., St Louis 45-47  
 deVarennes Jos., St Joseph 279  
 deVarennes Octave, de la Couronne 17  
 Faucher A. E., du Palais 55  
 Gagnon André & Cie, Du Pont 155-157  
 Julien Eug., Ltée, St Valier 1200-1204  
 Poulin J. E., St Joseph coin Caron  
 Legaré P. T., Ltée, St Valier 51-69

**Automobiles Garage**

Campbell P., St Louis 45-47  
 deVarenne Jos., St Joseph 279  
 deVarennes Octave, de la Couronne 17  
 Julien Eug., Ltée, St Valier 1200-1204  
 Legaré P. T., Ltée, St Valier 51-69  
 Palace Hill Garage, Palace 55

**AUTO-SUPPLY**—ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

Quebec Auto Supply Co., St Joseph 32

**Average adjusters**—DISPACHEURS

Auger & Campbell, St Pierre 61

**Awnings**—AUVENTS

Alleyn John, St Paul 225  
 Petrie Alex & Son, St James 13

**Bakers**—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS

Hethrington Thomas, St John 364  
 Little Geo. E., St Patrick 54

BREAD—PAIN

Falardeau Jacques, de la Couronne 116  
 Little Geo. E., St Patrick 54

## BISCUIT

Christie Brown Co., Ltd, Dalhousie 55 57  
 Dufresne Joseph, Côte de la Montagne 60  
 Mooney Biscuit & Candy Co. Ltd., (the)  
 St Peter 37-39

**Barbers—BARBIERS**

Julien Arthur, St Jean 436

**Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX**

Hackett Wm. & Sons, St André 3  
 Thom John S., St James 46

**Beds and mattresses—LITS ET MATHÉLATS—(SEE ALSO FURNITURE DEALERS)**

Terreau & Racine, St Paul 194-208

**Beef and Pork, packers — BOEUF ET LARD**

Davies Wm & Co. Ltd., Mountain Hill 60  
 Gordon Ironside & Fares Co. Ltd.,  
 Mountain Hill 147  
 Gunn Ltd, St Peter 126  
 Swift Canadian Co., Ltd, St Roch 133

**Beer bottlers — EMBOUTEILLEURS DE BIÈRE**

Côté Jos. L, Richelieu 116½  
 L'Heureux J. Et., coin St Dominique et  
 Ste Marguerite

**Bicycles**

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 2 8  
 DeVarenes Joseph, St Joseph 279  
 Gagnon A. & Cie., du Pont 155-157

**Bill posters.—AFFICHEURS**

Williams-Thomas, Ltd, corner Marchand  
 and Richelieu

**Blacksmiths—FORGERONS (Contractors—Entrepreneurs)**

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et  
 St Roch  
 Marchand P., St Valier 265

**Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)**

Boivin Louis, Enr., Richelieu 202  
 Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142  
 Gignac Napoléon, Lalemant 60-68  
 Nesbitt E. T., 10th Ave. 74-94, Limoilou  
 Peters L. H., Ltd., Ste Angèle 10

**Boarding houses—MAISONS DE PENSION PRIVATE BOARDING—PENSION PRIVÉE**

St Ursule House, Mrs H. J. Lemesurier,  
 prop., St Ursule 72

**Boiler Makers—FABRICANTS DE BOUILLOIRES**

Boisvert F.-X., de la Reine 2  
 La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206  
 McKay Alex., corner Grant & Queen Sts

**Bookbinders and paper rulers — RELIEURS ET REGLEURS**

Caron Joseph, Notre-Dame 38  
 Chabot L. G., Côte de la Montagne 34  
 La Cie Gareau-Sauriol, du Pont 127  
 Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
 Poitras Gaudias, coin St François et St  
 Dominique  
 Richard Jérémie, Sault-au-Matlot 31

**Booksellers and stationers—LIBRAIRES ET PAPETIERS**

Cambridge Book Store, Buade 25  
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59  
 La Librairie Dumontier Eur., St Joseph 351  
 Evoy P. J., St John 141  
 Garneau J. P., Buade 47  
 Gosselin J. P., St Joseph 283½  
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36  
 La Cie Gareau-Sauriol, du Pont 127  
 La Cie J.A. Langlais & Fils, St Joseph 177  
 Mulroney W. J. & G., St Peter 59  
 Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
 Pruneau A. O., St Jean 60  
 Vincent Elz., St Jean 234  
 Walsh John E., Reg'd, St John 11

**Boots and shoes machinery — OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES**

Fournier Nap., coin Colomb et Voltigeurs  
 Paquet E., Charest 117

**Boots and shoes — Chaussures — FURNITURES—FOURNITURES**

Blouin Pierre, Enr., coin Nelson & Colomb  
 Dupéré & Garant, St Valier 612  
 Frank & Bryce, Ltd, St Valier 493  
 Lamontagne, Racine & Cie, Arago 115  
 Richard Frères, St Valier 553

## MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399  
 Gale Brothers, Ltd, St Valier 518-524

Goulet Onésime, St Valier 573-579  
 Jobin Elie, Ltée, Colomb 35  
 Lagacé & Lépinay, St Anselme 22  
 LaRoche J. H. & Fils, St Valier 533  
 Routier Luc, Colomb 56-58  
 Tourigny & Marois, Enr., St Valier 465  
 The J. B. Drolet Co. Ltd, Colomb 51  
 The John Ritchie Co., Ltd, St Valier 496  
 The W. A. Marsh Co, Ltd, Dorchester 15

WHOLESALE—GROS

Bégin J. H., Enr., St Dominique 124  
 Brown Rochette, Ltée, St Valier 578-580  
 Maranda F., Dalhousie 81  
 Paronnault Alf. J., St Augustin 59½

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Boivin Alfred, St Jean 380  
 Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47  
 Shink O. N., St Valier 769

RETAIL—DÉTAIL

Cloutier O. & Cie, Du Pont 153  
 Deschênes Louis, St Jean 58, St Joseph  
 262 et St Valier 752  
 Drolet J. Edmond, Enr., St Jean 363  
 Dubois Eugène, St Valier 779  
 Falardeau L. F., Enr., St Joseph 124  
 Gilbert J. & Cie, St Jean 294  
 Jacques Wm. & Sons, Fabrique 42½  
 Juneau P. F., Hermine 24  
 Laforte Ed., St Valier 742  
 Leonard Bros, St John 48  
 Noreau J. U., 3e Rue 131-133, Limoilou  
 Plamondon Joseph, St Joseph 110  
 Quincy (Au), St Joseph 246  
 Robitaille M. E., Enr., St Jean 207  
 Shink O. N., St Valier 769  
 Slater Shoe Store, St John 45  
 Syndicat de St Roch, St Joseph 85

**Boxes**—BOITES—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Royal Paper Box Co., Boulevard Lang-  
 lier 84

WOOD—BOIS

Perry James, St Valier 60-66

**Brass finishers and founders**—

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Hazel James, Grant 130  
 Vandry & Matte, St Jean 169  
 Walker John, St John 122

**Brewers**—BRASSEURS

Boswell Brewery, St Valier 90-118  
 Fox Head Brewery, coin Arago, Sau-  
 vageau & Colbert  
 La Cie Champlain Ltée, de la Couronne  
 158

**Bricks**—BRIQUES

DEALERS—MARCHANDS

Banks W. J., St John 101  
 Bilodeau Ign., Avenue Renaud 144  
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
 Lachance Ltée, St Paul 39 et 263  
 Pruneau & Cie, St Pierre 142  
 Richard Frères, St Valier 553  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Blais Narcisse, Marie de l'Incarnation 12  
 Bilodeau Ign., Avenue Renaud 144  
 Paradis & Létourneau, Stadacona  
 The Citadel Brick and Paving Block Co.  
 Ltd, Dalhousie 42

**Brokers**—COURTIERS

CUSTOMS—DOUANE

Gignac Ed., Dalhousie 116  
 Hanrahan M. J., Dalhousie 114  
 Olivier Henri, Dalhousie 116

EXCHANGE—DE CHANGE

Barry & McManamy, St James 18  
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
 Macnider J. & Co, St Peter 69  
 McGie D. & Son, St Peter 63

MINING—MINES

Bossé H. C. & Cie, Côte de la Montagne  
 147  
 Dominion Brokerage Co. of Quebec,  
 Mountain Hill 147

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET  
 PROVISIONS

Bois Edm. S., Côte de la Montagne 147  
 Gourdeau F. de B., Côte de la Monta-  
 gne 147  
 Tanguay Georges, Enr., St Paul 48-50  
 Turgeon Elzébert, St Pierre 126  
 Winfield Joseph, St Peter 81

STEAMSHIPS—BATEAUX A VAPEUR

Ross & Co, St Peter 92  
 The Robert Reford Co., Ltd, St Peter 103

STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Barry & McManamy, St James 18  
 Beaubien L. G. & Cie, St Pierre 70  
 Belleau Neuville & Cie, St Pierre 126  
 Breen & Gourdeau, St Peter 63  
 Bruneau & Dupuis, Sault-au Matelot 13-15  
 Carpenter A. J., Mountain Hill 111  
 McDougall & Cowans, Mountain Hill 116  
 Walcot C. W., St Peter 98

**Broom and Brush**—BALAIS ET BROSSES  
—MANUFACTURIER

La Cie Jacques-Cartier, Dollard 178-184

**Builders and Contractors** — CON-  
STRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See  
also Carpenters and Masons)

Bélanger Edmond, Ste Marguerite 185  
Belleau Jos., Ste Ursule 44  
Bilodeau Ign., Avenue Renaud 144  
Boivin J. E., 8e Avenue 21  
Boivin Louis, Enr., Richelieu 202  
Bouchard W., 5e Rue 102½, Limoilou  
Breton Joseph, St Olivier 175  
Careau Louis, Scott 127  
Côté Emile, Richelieu 358-360  
Dugal Achille, du Roi 184  
De Courcy P., du Pont 16  
Fackney A., St Joachim 107  
Jinchereau J.-Bte, Richardson 325  
Jobin Chrysanthe, Latourelle 180  
Lamonde P. A., St François 52  
Legaré Orphir, Massue 234  
Nesbitt E. T., 10th Ave 74-94, Limoilou  
Paquet Edouard & Cie, Enr., Couillard 16  
Paradis Charles N., Ste Thérèse 159  
Parent Villemon, St François 449  
Peters L. H., Ltd, St Angele 10  
Rochette Ernest, Ave Bourlamaque 15

**Building and Sheathing Papers**

PAPIER A CONSTRUCTION

Bernard J. A., St Pierre 21  
Bisset J. & Co., St Paul 271  
Labrecque L. E., Du Pont 128  
Lachance G. I., St Paul 263  
Pruneau & Co., St Peter 142  
The Reid Co. Ltd, St Paul 227  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Building Materials**—MATÉRIAUX DE  
CONSTRUCTION

Asselin Joseph, St Paul 410  
Banks W. J., St John 101  
Bernard J. A., St Pierre 21  
Bilodeau Ign., Avenue Renaud 144  
Gandry I. H. & Co., Ltd, St Pierre 76  
Grenier L. P., Côte de la Montagne 111  
Labrecque L. E., Du Pont 128  
Lachance G. I., St Paul 263  
Plamondon Victor, St Valier 1235  
Pruneau & Co, St Peter 142  
Richard Frères, St Valier 553  
Turgeon, Cardinal Ltée, St Roch 105  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Butchers**—BOUCHERS

BEEF AND PORK—BŒUF ET LARD

Baller L. & Son, St John 304, Dalhousie 4  
Bélanger Charles, jnr, St Roch 85  
Boutet & Lavoie, marché Berthelot  
Caucnon & Giguère, Halle Montcalm  
Delaney Thomas, Dalhousie 2  
Gagnon Joseph, St Jean 430  
Gingras Z., Chemin Ste Foy 5  
Létourneau J. L., Richardson 67  
Morency L., St Joseph 46  
Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28  
Rochette Wilfrid, Deligny 30  
Rondeau Barthélemi, St Augustin 83

WHOLESALE—GROS

Davies Wm & Co., Ltd, Mountain Hill 60  
Emond & Côté, St Pierre 18-22  
Gordon Ironside & Fares Co., Ltd, Moun-  
tain Hill 147  
Gunn Ltd, St Peter 126  
Quebec Abattoir Co., St André 100  
Renaud J.B. & Cie, Enr., St Paul 118-150  
Smith Canadian Co., Ltd, St Roch 133  
The Harris Abattoir Co. Ltd, St André  
102  
Turgeon Elzébert, St Pierre 126

SUPPLY—ACCESSOIRES

Quebec Butchers Supply Co., Reg'd, St  
Valier 142

**Butter**—BEURRE

Laiterie Laval Enrg, 4e Avenue 237, Li-  
moilou

**Butter & Cheese**—BEURRE ET FROMAGE

Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33  
et St Pierre 18-22  
Renaud J. B. & Cie, Enr., St Paul 118-150

**Cabinetmakers**—ÉBÉNISTES

Cantin J. A., St Joseph 251  
Cantin J. W., St Joseph 460-462  
Larochelle Joseph E., Richelieu 119½  
Légaré P. T., Ltée, St Joseph 312  
Perry James, St Paul 323  
Rickaby David S., St John 337-339

**Candy**—BONBONS

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Mooney Biscuit & Candy Co., Ltd, St  
Peter 37-39

**Canned goods**—CONSERVES ALIMENTAIRES

(See also Grocers—Voir aussi  
Epiciers)

Levasseur L. H., Du Palais 48-50  
Patry Eudore, St Jean 57

Patry Georges, de la Fabrique 22  
 Renaud J. B. & Cie, Enr., St Paul 118-150  
 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., Dalhousie  
 54-58

**Caps (Manufacturer) — MANUFACTURIER**  
 DE CALOTTES

Liberté J. B., St Joseph 145

**Carpenters and joiners (Contractors)**  
 —CHARPENTRIERS ET MENUISIERS (Entre-  
 preneurs)

Belleau Jos., St Ursule 44  
 Boivin Louis, Enr., Richelieu 202  
 Breton Joseph, St Olivier 175  
 Careau Louis, Scott 127  
 De Courcy P., du Pont 16  
 Dugal Achille, du Roi 184  
 Légaré Orphyr, Massue 234  
 Lamonde P. A., St François 52  
 Nesbitt E. T., 10th Ave. 74-94, Limoilou  
 Paquet Edouard & Cie, Enr., Couillard  
 18-20  
 Rochette Ernest, Ave Bourlammaque 15

**Carpets and oil cloths — TAPIS ET**  
 PRELARTS

Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Côté P. J., St Jean 31  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264  
 Fortin I. A., St Joseph 123  
 Gauvin Jules, St Joseph 183  
 La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173  
 Le Syndicat de Québec, St Joseph 225  
 Marceau & Cie, St Joseph 155  
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage  
 58-60, Lévis  
 Myrand & Pouliot, Enr., St Joseph 205-215  
 Simard F. & Cie, Enr., St Joseph 142

**Carpet cleaners — NETTOYAGE DE TAPIS**

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6  
 Quebec Carpet Cleaning, Bourlammaque  
 Avenue 60

**Carriage manufacturers — MANU-**  
 FACTURIERS DE VOITURES

AGENCIES — AGENCES

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St  
 Roch  
 Gaboury & Frère, St Valier 601  
 Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287 ; ma-  
 nufacture, Charlesbourg-Ouest  
 Parent O., St Ambroise 12  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Carriages — VOITURES**

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St  
 Roch

La Cie Eug. Julien, Ltée, St Valier  
 1226-1232

Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103  
 Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e Rue,  
 Limoilou

**Cartage — TRANSPORT**

Martel Charles, Ste Marie 14-16  
 Norton's Cartage & Baggage Transfer  
 Co., Artillery 27  
 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd,  
 coin St Roch et des Fossés  
 The National Cartage & Supply Co. Ltd,  
 7e Rue 18, Limoilou  
 Trudel Eugène, Burton 20

**Cast iron — ACIER DE CONSTRUCTION**

Eastern Canada Steel & Iron Works,  
 Ltd, St Pierre 76

**Cement — CIMENT — (Agents)**

Banks W. J., St John 101  
 Bilodeau Ign., Avenue Renaud 141  
 Glode Jos. & Cie, St Joseph 69½  
 Lachance G. I., Enrg., St Paul 263  
 Parent Chs A., St Joseph coin du Pont  
 Reid Co. Ltd., The, St Paul 227  
 Richard Frères, St Valier 553  
 Pruneau & Cie, St Pierre 142  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Cement Products — MATÉRIAUX EN**  
 CIMENT,

MANUFACTURERS — MANUFACTURIERS

Barbeau J. B. N., 1re Avenue 217, Li-  
 moilou  
 Bilodeau Ign., Avenue Renaud 144  
 Blais J. E., de la Couronne 179-181  
 La Cie Manufacturière d'Amiante, St  
 Pierre 78  
 Paradis C. N., Ste Thérèse 158

**Cereal Products — ALIMENTS COMPOSÉS**  
 DE CÉRÉALES

The Canadian Cereal and Flour Mills  
 Ltd., Mountain Hill 147  
 The Quaker Oats Co., St James 17

**Chemists and druggists — CHIMISTES**  
 ET PHARMACIENS

WHOLESALE — EN GROS

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
 Canada Drug Co., du Roi 34  
 Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge,  
 Des Prairies 92-98  
 Livernois J. E., Ltée, coin St Jean, Gar-  
 neau & Couillard  
 Morin Dr Ed. & Cie, Ltée, Côte de la  
 Montagne 113  
 Morin J. B., St Jean 412

## RETAIL—DÉTAIL

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
 de la Chevrotière F. C., St Jean 224  
 Dion & Jolicœur, St Joseph 107-111  
 Dion Maurice, Commerciale 107, Lévis  
 Dubé J. Edm., St Jean 43  
 Francoeur A. E., St Jean 394  
 Gagnon David, St Pierre 30  
 Gagnon Joseph, St Valier 734  
 Jolicœur Alf L., St Jean 338  
 Kinnear Henry W., St John 135  
 Laroche & Co, de la Fabrique 4  
 Laroche John I., St Valier 723  
 Martel L. E., St Joseph 49-51  
 Masson Joseph, St Valier 808  
 Rogers W. B., de la Fabrique 44  
 Turcot J. E., St Jean 117  
 Willis Henry, St John 4

**China glass and earthenware —**

PORCELAINES, VERRERIES ET POTERIES

WHOLESALE—EN GROS

Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76  
 Renaud & Cie., Inc., St Paul 72  
 Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94  
 Vallerand A. E., Enr., Dalhousie 67

## RETAIL—DÉTAIL

Latulippe Jos. P., St Joseph 272  
 Martel F. X. & Cie, St Joseph 311-313  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Rousseau J.-B., St Joseph 235 et St  
 Jean 290  
 Thomas Co., Ltd, St John 10

**Church Bells—CLOCHES D'ÉGLISE**

La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177

**Church ornamentation—ORNEMENTS**

D'ÉGLISES

Garneau J. P., Buade 47  
 Cernichario F. & Frère, Sous-le-Fort 51  
 Gauvin F. P., St Jean 324  
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36  
 La Cie Caron, Ltée, St Joseph 39  
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177  
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 167-173  
 Pruneau A. O., St Jean 60

**Cider apple—CIDRE DE POMMES**

Fortier Elz. & Cie., St Dominique 123  
 Coulombe Ed., Morin 54-56  
 Fluet F. A., des Prairies 65  
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

**Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES**

RETAIL—DETAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Blouin J. A. D., St Joseph 195

Coté Jos., St Joseph 179, St Jean 26 et 234  
 Dion Valmore, coin 2e Rue et 3e Avenue  
 Limoilou  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Hunt Joseph, St Jean 276  
 Julien Arthur, St Jean 436  
 Levis Ferry News, Henri Lemieux,  
 prop., Dalhousie 16  
 Poliquin A. L., du Pont 140-142  
 Sylvain P. E., St Joseph 445  
 Walling Edward, Mountain Hill 46  
 Walling W. W., St John 184

WHOLESALE—GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Côté Joseph, St Paul 188  
 Dupuis A. B., St Paul 190-192  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Laframboise W. & Cie, St Pierre 38  
 Vézina O. & Cie, St Valier 691

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H. D., d'Aiguillon 155  
 Rock City Tobacco Co., Dorchester coin  
 Gignac

**Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS**

Baillairgé W. D., St Louis 50  
 Boswell St George, Pointe à Carcy  
 Wharf  
 Decary A. R., des Grisons 16  
 Gauvin C. E., Cook 2  
 Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte  
 de la Montagne 111  
 Hamel & Tessier, St Pierre 51  
 Joncas & Malouin, édifice Q. Ry. St Jo-  
 seph 229  
 Stein Léonce, Côte de la Montagne 111  
 Tremblay & Bélanger, Côte de la Mon-  
 tagne 147  
 Wallace J. W. M., Richelieu 110

**Clothing—LADIES' CLOTHING—MANTEAUX,  
BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES**

Ferland J. A., Laliberté 122-126  
 La Cie "Bon Ton", St Joseph 421-423  
 Le Modèle, Enr., J. C. Giguère, prop., St  
 Jean 252  
 Noël L. J. A., St Joseph 68  
 The Victor Mfg Co., St Valier 658  
 St George Store, St Jean 172

**Clothing—READY MADE—HABILLEMENTS  
CONFECTIONNES**

Bélanger E. R., Côte de la Montagne 86  
 Bisson J. Ulric, St Valier 749  
 Campbell Clothing, St Jean 358  
 Fashion Craft, St Jean 178  
 Ferland J. A., Laliberté 122-126

Fit-Reform, St John 93-95  
 Jacques Napoléon A., St Joseph 128-132  
 Morin Napoléon, St Jean 320  
 Noël L. J. A., St Joseph 68  
 Papillon N. E., St Jean 358  
 Semi-Ready, Ltd, St Jean 168  
 New Era, St Jean 254-264  
 Syndicat de St Roch, St Joseph 85

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Coulombe E. T. & Cie, Enr., de l'Eglise 8  
 Fugère, Dorchester 180  
 Quebec Perfect Clothing Mfg Co., St  
 Dominique 117

**Clubs**—(See page 75)

Garrison Club, St Louis 97

**Coal merchants — MARCHANDS DE  
 CHARBON**

Archer & Co., Ltd, St André 126-134  
 Borland Robert & Co., Dalhousie 91  
 Conway Edm., St Paul 282  
 Couture E. P., Avenue du Monument  
 Jacques-Cartier, Limoilou  
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
 D'Auteuil Lumber Co. Ltd., St André 122  
 Falardeau & Cie, Caron 45½  
 Gingras Jos., St Paul 59  
 Gingras L. & Fils, enr., St Valier 835  
 Glode Jos. & Cie, St Joseph 69½  
 Grenier L. P., Côte de la Montagne 111  
 Hansen A. K. & Co., St Peter 82  
 Labrecque & Carette, St André 124  
 Lachance & Frère, Dorchester 211  
 Lefrançois & Cie, Dorchester 294½  
 Lefrançois Joseph, St Paul 388  
 Madden & Son, St Peter 116  
 Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63  
 The American Steam and Anthracite  
 Coal Co., St André 124  
 The Canadian Import Co., Dalhousie 83  
 The Standard Chemical Iron & Lumber  
 Co Ltd, St Roch 92

**Coal oil and lamps**—HUILES ET LAM-  
 PES—(See china and earthenware)

**Coal tar**—Goudron

Bisset James & Co., St Paul 271  
 Lachance G. I. Enr., St Paul 263  
 Quebec Scrap Metal & Paper Co. Ltd.,  
 St Roch 14  
 The Reid Co. Ltd., St Paul 224  
 Vallerand A. E., Enr., Dalhousie 67  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Collectors**—COLLECTEURS

Drouin Henri, St Joseph 229  
 Gagnon G. H., St Joseph 52

Giroux Joseph, Côte de la Montagne 88  
 Merchants Credit Exchange, Reg'd, St  
 Peter 75  
 Quebec Creditors Agency, Notre-Dame  
 des Anges 109

**Commission merchants — MAR-  
 CHANDS COMMISSIONNAIRES**

Banks W. J., St John 101  
 Beaupré & Fages, St Joseph 229  
 Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 25  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Bois Edm. S., Côte de la Montagne 147  
 Bossé H. C. & Cie, Côte de la Montagne  
 147  
 Bossé J. de S., Mountain Hill 147  
 Colston Amos J., St Peter 132  
 Lachaine Geo.D., Côte de la Montagne 60  
 La Cie Caron, Ltée, St Joseph 39  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135  
 Paradis Philippe, St Pierre 78  
 Pruneau & Co., St Peter 140-142  
 Tanguay Alf. T. & Cie, Dalhousie 91  
 Thomson John, St John 203  
 Walcot C. W., St Peter 98  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79  
 Winfield Joseph, St Peter 81

**Companies**—COMPAGNIES — STEAMSHIPS  
 RAILWAYS AND LIGHT

Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48  
 Canadian Express Co, J. H. Parr, agent,  
 St Peter 99  
 Canadian Northern Express Co., M. G.  
 Donnelly, agent, St André 160  
 Canadian Northern Ry, St André 160  
 Canadian Pacific Ry, City Passenger,  
 G. J. P. Moore, agent, Dalhousie 46  
 Canadian Pacific Telegraph Co, St Peter  
 89  
 Cunard SS. Line, Canadian Service, The  
 Robert Reford Co., Ltd, agents, St  
 Peter 103  
 Dominion Express Co, A. C. Thorn,  
 agent, St Peter 87  
 Donaldson SS. Line, The Robert Reford  
 Co., Ltd, agents, St Peter 103  
 Gaspé & Bay des Chaleurs SS. Co., Ltd.,  
 St Paul 153  
 Grand Trunk Railway System, J. H. Stott,  
 agent; offices Du Fort corner St Ann  
 Great North Western Telegraph Co, R.  
 V. Aubin, superintendent, St Peter 83  
 Gulf Pulp & Paper Co., St James 17  
 I. C. R., S. J. Nestor, agent, Dalhousie 22  
 and Du Fort 7  
 Intercolonial Coal Mining Co., Arthur E.  
 Scott, agent, Mountain Hill 116  
 Public Service Corporation of Canada,  
 J. Eug. Tanguay, manager, Crown 51-  
 53

Quebec Cartage and Transfer Co., Ltd,  
corner St Roch and des Fossés  
Quebec Central Railway Co, P. M. Cotter  
agent, Dalhousie 30-32  
Quebec Development Co.. R. A. Scott,  
v.-pres. and manager. St Peter 132  
Quebec & Lake St John Railway Co, St  
André 160  
Quebec & Levis Ferry Co, Ltd, W. J.  
Thompson, manager, St James 48  
Quebec & Saguenay Ry, H. E Mathews,  
manager. Q. Ry Building, St Joseph  
corner Crown Street  
Quebec Railway, Light, Heat & Power  
Co., Ltd, H. E. Matthews, manager. Q.  
Ry Building, St Joseph corner Crown  
Street  
Quebec Steamship Co., Dalhousie 48  
Quebec Transportation & Forwarding  
Co., Ltd, W. J. Hackett, manager, St  
James 26  
Richelieu & Ontario Navigation Co., M. P.  
Connolly, agent, Mountain Hill corner  
Dalhousie 48  
Saguenay Line, M. P. Connolly, agent,  
Mountain Hill corner Dalhousie 48  
Thomson SS Line, The Robert Reford  
Co., Ltd, agents, St Peter 103  
The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird,  
agent, St Valier 1250

**Concrete Chimneys**—CHEMINEES EN  
CONCRETE

Bilodeau Ing., Avenue Renaud 144

**Confectioners and Caterers** —  
CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Dupuis A. B., St Paul 190-192  
Falardeau Jacques, De la Couronne 116  
Laframboise W. & Cie, St Pierre 38  
McWilliam W. & Son, St John 138, de la  
Fabrique 50, St John 310 and St Jo-  
seph 117  
Valiquet J. D., de la Fabrique 12  
Vézina O. & Cie, St Valer 681  
Winfield R. J., Reg'd, St John 126

**Consuls** (See page 523)

**Contractors** — ENTREPRENEURS — (See  
Builders, Carpenters and Masons)

Barbeau J. B. N., Ire Avenue 217, Li-  
moilou  
Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144  
Davis M. P. & J. T., St Peter 14

**Coroner**

Jolicœur G. W., St Louis 70  
Bédard, P.H., député-coroner, St Jean 236

**Corsets**—MANUFACTURIERS

Parisian Corset Mfg Co, coin Colomb et  
Turgeon

DETAIL—RETAIL

Dynes E. J., St John 49  
Le Modèle, Enr., St Jean 252  
St George Store, St Jean 172

**Curriers**—CORROYEURS, (See tanners and  
curriers)

**Dairy Supplies** — FOURNITURES POUR  
BEURRERIES, FROMAGERIES ET LAITERIES

De Laval Dairy Supply Co., Ltd, St Ja-  
mes 22

**Dentists**—DENTISTES

Charest J. E., Richelieu 54-56  
Beaulieu Eugène, St Jean 26  
Dion Alp., du Palais 24  
Dorval Eugène, St Jean 37  
Drouin Horace, St Joseph 87  
Fortier Massue, de la Fabrique 42  
Gaudreau S., St Joseph 98  
Hamel Philippe, d'Aiguillon 6  
Jobin Elie, St Joseph 309½  
Lebon Drs, St Joseph 71  
Lemieux Alex., Ste Anne 67½  
Labrèque Joseph, St Stanislas 25  
Langlois Arthur, St Jean 7  
Lantier Aimé, Couillard 50  
Lantier J. P., Ste Ursule 62  
Pourtier & Dorval, St Jean 37  
Reid J., des Fossés 251  
Warren C. C., St Jean 203

**Divers**—PLONGEURS

Patterson & Co., Dalhousie 91

**Drain pipes**—TUYAUX DE DRAINAGE

Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144  
Gaudry L. H. & Co., Ltd, St Pierre 76  
Lachance G. I., Ltée, St Paul 263  
Pruneau & Cie, St Pierre 142  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144

**Druggists**—PHARMACIENS (See chemists  
and druggists)

**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

WHOLESALE—EN GROS

Bélangier Germain, St Pierre 17-19  
Garneau, Ltée, Dalhousie 71  
Gauvreau, Beaudry & Cie, St Pierre 48

Greenshields, Ltd, D. Gendron, rep.  
de l'Eglise 81-83  
Martin P. P. & Cie, J. O. Brodrigue, Cha-  
rest 7  
McCall, Shehyn & Son, Ltd, St Peter 52  
McLimont Wm & Sons, St Peter 71-73  
Noël L. J. A., St Joseph 68  
Racine Alphonse, Ltée, Et. Poitras,  
rep., de l'Eglise 68  
Rémillard, Rinfret & Lefèvre, St Joseph  
6-8  
Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43  
DEY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS  
Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45  
Woolworth Co., Ltd, F. W., St Joseph  
149-151 et St Jean 206

RETAIL—DÉTAIL

Au Bon Marché, St Jean 6  
Bédard J. A., 4e Avenue 122, Limoilou  
Bertrand & Guillot, St Valier 710  
Dubuc T. D., St Jean 228  
Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264  
Fashionable Store, T. D. Dubuc, St Jean  
188-194  
Fortin J. Eug., St Joseph 137  
Fortin I. A., St Joseph 121-123 et St  
Valier 746  
Garneau N. & Cie, St Jean 6  
Gauvin Jules, St Joseph 183  
La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-  
173  
Legendre & Frères, St Jean 286  
Marceau & Cie, St Joseph 155  
Marchand Louis, St Valier 741  
Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage  
58-60, Lévis  
Moffett Ovila, St Valier 983  
Myrand & Pouliot, Enr. St Joseph 205-215  
et St Valier 768  
Plamondon J. & Fils, St Valier 727  
Simard F. & Cie, Enr., St Joseph 142  
Simard, Carmichael & Cie, St Joseph 75  
Simons & Minguy, de la Fabrique 20  
Syndicat de Québec, St Joseph 225

**Dry-Kiln**—SECHERIE

Chalifour O., Enr., Prince Edouard 126  
Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142  
Gignac Napoléon, Lalemant 60-68

**Dyers and scourers**—TEINTURIERS ET  
DÉGRAISSEURS

Ferland P., Caron 43  
Frontenac Electric Laundry, Crown  
196-204  
Glover Dye Works, St Valier 393-395  
Imperial Laundry, St Valier 52-54  
Pfeiffer A. S. & Co., McMahan 4-6  
Victoria Steam Laundry and Dye Works,  
Avenue Taschereau 21-27

**Electrical Contractors**—POSEURS  
D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Audy Maxime, Caron 91  
Barbeau J. A., Artillerie 135  
Belleau W., St Gabriel 31  
Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
Ferland Nap., St François 408  
Giguère Alphonse, Richardson 260-262  
Goulet & Bélanger, St Joseph 237  
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés  
54-56  
Leveillé F.-X., Cook 16-18  
Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178  
Noël P., des Jardins 28  
Paradis B. & Frère, Dorchester 51  
Paradis P., d'Aiguillon 236  
Pelletier Arthur, St Jean 246  
Picard O. & Fils, St Jean 199  
La Cie G. Simard, Dorchester 104-106  
The Quebec Electric Co., St John 137  
Vandry & Matte, Enr., St Jean 169  
Vézina Charles, Enr., du Pont 117-123

**Electrical supplies**—APPAREILS ÉLEC-  
TRIQUES

Brousseau & Frères, St Paul 320-322  
Goulet & Bélanger, St Joseph 237  
Gravel J. A., St Jean 280  
La Cie G. Simard, Dorchester 104-106  
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 54-56  
Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90  
The Quebec Electric Co., St John 137  
Vandry & Matte, Enr., St Jean 169  
Vézina Chs, Enr., du Pont 117-123

**Electricians**—ELECTRICIENS

Pelletier Arthur, St Jean 246

**Elevator**—ASCENSEUR

Banks W. J., St John 101  
La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206

**Engineers**—INGÉNIEURS

(See-voir) Civil Engineers

FORESTER—FORESTIER

Marquis L.J.D., Côte de la Montagne 111

**Engineer's supplies** — MATÉRIEAUX  
POUR INGÉNIEURS

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57  
McClure J. A., St John 109  
Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90  
Morency O., St John 203  
The Canadian Fairbank & Morse Co.,  
Ltd, Du Pont 106-108

**Engravers—GRAVEURS**

ON METAL—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Jacot E., St Joseph 95  
 Paquet Arthur, St Joseph 63-67  
 Picard & Duquet, St Jean 36  
 Quebec Engraving Co., Couillard 52  
 Racine D., St Joseph 183½

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Couillard 52

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Fancy goods—BIMBELOTERIE**

WHOLESALE—EN GROS

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45  
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 25  
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59  
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36  
 Nerlich Co., Maurice Frigon, représen-  
 tant, du Pont 76

RETAIL—DÉTAIL

Dynes E. J., St John 49  
 Moussette Z., de la Couronne 59-61  
 Murphy D. R., Reg'd, Fabrique 46  
 Woolworth Co., Ltd, F.W., St. Joseph 149  
 et St Jean 206

**Fire apparatus—APPAREILS A INCENDIE**

Talbot René, Dalhousie 89

**Fire engines—POMPES A INCENDIE**

Waterous Engine Works Co. Ltd, Dal-  
 housie 89

CHEMICAL—CHIMIQUE

Talbot René, Dalhousie 89

**Fire extinguishers—EXTINCTEURS CHI-  
MIQUES**

Bernard J. A., St Pierre 21  
 Talbot René, Dalhousie 89

**Fire Hose—BOYAUX A INCENDIE**

Dominion Fire Hose Co., René Talbot,  
 Dalhousie 89

**Fire Proof doors and Windows—**

Portes et chassis à l'épreuve du feu

Bernard J. A., St Pierre 21

**Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE**

Cauchon Edouard, 11e Rue 140, Lim.  
 Collin Jérôme, St Paul 400

Conway Edmund, St Paul 282  
 Lefrançois & Cie, Dorchester 294½  
 Lefrançois Joseph, St Paul 388  
 Mercier J. B., Marie de l'Incarnation  
 19-31  
 McLaughlin T. F., St Valier 1  
 St Pierre Louis, St Roch 118

**Fire Works—FEU D'ARTIFICE**

Roy Joseph, du Pont 7

**Fish dealers—MARCHANDS DE POISSONS—**

WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87  
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain  
 Market Place  
 Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35  
 Renaud J. B. & Cie Enr, St Paul 118 150  
 St Paul Fish & Fruit Co., St Paul 89  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)

Hogan P., Montcalm Market 5-13-15

**Floors—PLANCHERS**

TERRANO

Banks W. J., St John 101  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

TERRAZZO

Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144

**Flour, Grain and Provision—**

FARINE, GRAINS ET PROVISIONS

MOULINS—MILLS

The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, L. T.  
 Morency, agent, St Peter 132

BROKERS—COURTIERS

Cream R. F. & Co., Dalhousie 83  
 Fecteau J. C. E., Côte de la Montagne  
 147  
 Gauvreau Paul F., St Pierre 84  
 Girard & Pouliot, Côte de la Montagne  
 111  
 Gourdeau F. de B., Dalhousie 147  
 Tanguay Alfred T. & Cie, Dalhousie 91  
 Turgeon Elzébert, St Pierre 126

WHOLESALE—EN GROS

Bégin & Frère, St Roch 65-67  
 Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87  
 Bussière Samuel, Enr., Sutherland 40  
 Carrier Wm & Fils, Enr., Dalhousie 104-  
 108

Colvin & Co., St John 213  
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 151  
 Drolet J. E., du Pont 143  
 Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André  
 Leclerc J. O., Doillard 23  
 Renaud J. B. & Cie Enr., St Paul 118-150  
 Savard Elzéar, jr, du Pont 156-160  
 Tanguay Georges, Ltée, St Paul 48-50  
 Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e  
 Rue, Limoilou

RETAIL—DÉTAIL

(See Retails Grocers)

**Flowers—FLEURS**

McKenna Ltd, St John 9

**Forwarders—AGENTS DE TRANSPORT**

Bertrand M. J. L., St James 17  
 Hackett Sons & Co., St Andrew, Custom  
 House Square  
 Kaie J. C. & Son, St James 17  
 Lachance Ltée, Dalhousie 105  
 Quebec Transportation and Forwarding  
 Co., Ltd, St James 26  
 Thom John S., St James 46

**Founders—FONDEURS**

La Cie F.-X. Drolet, Du Pont 206  
 Terreau & Racine, St Paul 194-208

**Fruit and vegetables—FRUITS ET  
 LÉGUMES**

Brochu Octave, Enr., Marché Cham-  
 plain 24  
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain  
 Market Place  
 Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15  
 Légaré & Moisan, Sous-le-Fort 23  
 Quebec Fruit Exchange, St Pierre 31-35  
 St Paul Fish & Fruit Co., St Paul 89  
 Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 42-46

**Furniture dealers—AMEUBLEMENTS**

Cantin J. A., St Joseph 251  
 Cantin J. W., St Joseph 460  
 Crown Furniture Co., Crown 68  
 Demers L. J. A. & Cie, Dalhousie 5-11  
 Dombrowski Bros Ltd., t Joseph 229-  
 231  
 Fiset & Cie, St Joseph 10-12  
 La Cie Eug. Julien, Ltée, St Valier 1228-  
 1232  
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157 &  
 173  
 Legaré P. T. Ltée, St Joseph 312  
 Marceau & Fils, St Joseph 284-288  
 Perry James, St Paul 323  
 Quebec Furniture Co. Ltd., St Joseph  
 33

Rickaby D. S., St John 337  
 Turner Bros, St John 107  
 Vézina & Filion, 3eme Rue 60, Limoilou

**Furs—FOURRURES—(See also hats and furs)**

Légaré P. T., Ltée, St Paul 273  
 L'Heureux Ephrem, St Joseph 399  
 Marceau Ovide, St Valier 847-839  
 Morency Henri, Côte d'Abraham 160  
 Quebec Fur Mfg Co, I. Pouliot, St Jo-  
 seph 425  
 Robitaille Joseph, Richelieu 104-108  
 St Pierre Ernest, St Joseph 44

**FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER  
 DE PEAUX**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres

**Galvanoplastie**

Cernichiaro F. & Frère, Sous-le-Fort 51  
 Garant & Thibault, St Joseph 308 3/4

**Gents' Furnishings—MAGASINS DE  
 MERCERIES**

Alain P. A., St Joseph 199-203  
 Beaulieu Charles, St Valier 763-765  
 Bélanger E. R., Côte de la Montagne 86  
 Bisson J. Ulric, St Valier 749  
 Bedard J. A., 4e Avenue 120, Limoilou  
 Darlington John, Regd., Buade 7  
 Demers Aristide, St Jean 266  
 Drolet Henri, St Jos-ph 240  
 Dubuc T. D., St Jean 228  
 Fortin I. A., St Joseph 121  
 Fashionable Store, St Jean 194  
 Huot Gaspard, St Jean 106  
 Jacques Nap., St Joseph 128-132  
 Laliberté J. B., St Joseph 145  
 L'Heureux Ephrem, St Joseph 399  
 Maheux X., St Joseph 269  
 Morin Nap. St Jean 320  
 Mullin J. H. Reg'd., Fabrique 48  
 Papiillon N. E., St Jean 358  
 Raymond, Binet & Co., St Jean 93-95  
 Syndicat de St Roch, St Joseph 85  
 Whelan Will. J., St John 14

**Gilders—DOREURS**

Gauvin F. P., St Jean 324  
 Gervais Eugène, Bagot 85  
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290  
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71  
 Morency F.-X., St Joseph 59  
 Morency L., St Jean 183  
 Simard & Frère, St Joseph 270

**Glass Grinder**

Gagnon J. E. & Cie, St Jean 160

**Gloves and mitts**—GANTS ET MITAINES  
(Manufactures)

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

**Goldsmiths**—(See also Silversmiths)

Cernichiaro F. & Frère, Sous-le-Fort 51

**Grocers**—ÉPICIERS

WHOLESALE—EN GROS

Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul 52  
Joseph & Co., St Paul 173  
Langlois & Paradis, St Jacques 21  
Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9  
Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
Létourneau Ls, Smith 41-45  
Renaud J. B. & Cie, Enr., St-Paul 104-150  
Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
Whitehead & Turner, St Paul 44-46

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine  
Beaudet J. A., Marché Champlain 20-22  
Bedard J. Arthur, St Valier 728-730  
Bilodeau & Fils, St Jean 235  
Boily Alfred Enr., Côte d'Abraham 36-38  
Bouret Frs, St Paul 145-147  
Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21  
Brousseau Lauréat, Henderson 18-20  
Cantin & Frère, Enr., St Joseph 271  
Cantin Raymond, St Olivier 326  
Côté Alphonse, St Jean 381  
Couture Elz. P., Caron 124  
Drolet Arthur, St Valier 714-716  
Gagnon W., Artillerie 112  
Gagnon Z., Engg., du Pont 188  
Garneau J. R., Sous-le-Fort 35-37  
Gauvin Z., St Paul 121-123  
Grenier A., St Jean 94-96  
Guillemette J. & M., coin St Patrice et  
St Eustache  
Guy J. P., Enr, St Paul 152-154  
Jobin François, d'Aiguillon 246  
Kell H. G., St Augustin 80  
Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109  
Lacroix O., St Joseph 19  
L'Econome, Enr., de la Couronne 207  
L'Heureux Hubert, d'Aiguillon coin Dé-  
ligny 42  
Létourneau J. L., du Pont 133-135  
Lyonnais A., du Pont 47-51  
Marier Joseph D., Dorchester 136  
Martel Alexandre, coin Liberté et Ste  
Hélène  
Martel Chs. Artillerie coin St Augustin  
Martel L. F., coin du Pont et des Fossés  
Mercier Louis & Cie, Enr., St Paul 119  
Moisan J. A., St Jean 341-343  
Moisan Napoléon, Ste Julie 70-72  
Myrand & Pouliot, Enr., de la Couronne  
70-72

Paquet Elzéar, Dalhousie 13  
Paquet Geo. & Cie, Du Pont 154  
Picard Joseph, St Paul 335  
Pouliot J. Alex., coin Sous le-Fort et  
Notre-Dame  
Pouliot Moïse, St Joseph 367  
Pouliot & Provost, d'Aiguillon 106  
Quebec Marine Grocers, Sault-au-Ma-  
telot 97  
Rhéaume Narcisse, coin du Roi et Grant  
Richard Pierre, des Jardins 44  
Rivard Z., Crénaazie 68  
Rondeau J. Noël, Lachevrotière 6  
Roy Alexandre, Scott 1104-1124  
Riverin Charles S., de la Couronne 55  
Savard Joseph, St Jean 35  
Simard C. O., Enr., St Jean 8  
Talbot J. A., Carillon 55-57  
Tardif J. L., St Jean 175  
Thivierge Arthur, St Joseph 368  
Turcotte Abel, St Jean 272  
Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant  
Turcotte G. H., Caron 92  
Turgeon P. L., Enr, Marché Finlay 15  
Verrault Edouard, de l'Eglise coin de  
la Reine  
Vézina Joseph, St Valier 914  
Voyer P. Isidore, Richeheu 226

**Guns**—FUSILS—(Manufacture)

Ross Rifle Co, Avenue Taché, Cove Fields

**Haberdashers**—(See also Merchant  
Tailors)

Demers Aristide, St Jean 266  
Drolet Henri, St Joseph 240  
Huot Gaspard, St Jean 106  
Mullin J. H., Reg'd., Fabrique 48  
Raymond, Binet & Co., St John 93-95  
Whelan Will. J., St John 14

**Hair dressers and hair goods**—

COIFFEURS—ARTICLES POUR CHEVEUX

Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238 et St  
Joseph 193  
Pembroke F., Fabrique 54

**Ham curers**—CHARCUTIERS

Baller L. and Son, St John 304, Dalhou-  
sie 4 and Bridge 98  
Emond & Côté, St Pierre 18-22  
Renaud J.B. & Cie, Enr., St Paul 118-150

**Hardware**—QUINCAILLERIE

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83  
Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57  
Doyle William, St Pierre 15  
Lemieux Jos. E., St Pierre 11

La Cie Martineau, St Joseph 135  
 Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90  
 Parent C. A., du Pont et St Joseph  
 Robitaille & Picher, Enr., St Jean 132  
 Samson & Filion, St Paul 341-343  
 Shaw S. J. & Co., St John 13  
 Young Co., Reg'd, Herman, Bridge  
 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Audy Maxime, Caron 91  
 Brousseau & Frères, St Paul 320-322  
 Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57 et  
 de la Fabrique 28  
 Derome Edgar, St Jean 336  
 Dion Jos. & Cie, St Valier 782  
 Duval & Frère, coin 4<sup>e</sup>me Rue et 6<sup>eme</sup>  
 Avenue, Limoilou  
 Giguère L. C., Enr., St Joseph 316  
 Hudon M., du Pont 101-103  
 Lajeunesse Gaudiose, St Valier 721  
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
 Leclerc & Fils, St Joseph 375  
 Robitaille & Picher, Enr., St Jean 132  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Routier J. A., Chemin Ste Foy 11  
 Shaw S. J. & Co., St John 13  
 Young Co., Reg'd, Herman, Bridge 111-  
 115

**Harness**—(manufacturers)—HARNAIS—  
 (manufacturiers)

Charest Joseph, du Pont 107  
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
 La Cie J. H. Jacques & Fils, St Pierre  
 47-49  
 Lamontagne Ltée, de la Couronne 52  
 Marceau Georges, Marché Finlay 21

WHOLESALE—EN GROS

La Cie Eugène Julien, Ltée, St Valier  
 1226-1232  
 Légaré P. T. Ltée, St Paul 273-287  
 Vezina & Fillion, 3<sup>e</sup> Avenue coin 3<sup>e</sup>  
 Rue 6<sup>e</sup>, Limoilou

**Hats and furs**—CHAPEAUX ET FOUR  
 RURES

Alain P. A., St Joseph 199-203  
 Dechène La Cie, Enr., St Joseph 80  
 Holt, Renfrew & Co., Ltd, Buade 35-45  
 Laliberté J.-B., St Joseph 145  
 L'Heureux Ephrem, St Joseph 399  
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173  
 Papillon N. E., St Jean 358  
 Redmond Co., Lt 1, Adj. Brulotte, rep.  
 Charest 7

**Hay**—FOIN

Bégin & Frères, St Roch 67  
 Blais Narcisse, Victoria 24  
 Bussièrès Samuel, Enr., Sutherland 40

Colvin & Co., St John 213  
 Drolet J. E., Du Pont 143  
 Leclerc J. O., Dollard 23  
 Savard Elz., Du Pont 158-162  
 Turcotte Cléophas, St Valier 942

**Heating apparatus**—APPAREILS DE  
 CHAUFFAGE

Audy Maxime, Caron 91  
 Belleau W., St Gabriel 31  
 Brousseau & Frère, St Paul 321-322  
 Fournier J. A. Enr., d'Aiguillon 5  
 Giguère Alphonse, Richardson 260-262  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 La Cie P. P. Giguère Ltée, des Fossés 56  
 La Cie G. Simard, Dorchester 104-106  
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57-59  
 Leveillé F. X., Co k 16-18  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Paradis B. & Frère, Enr. Dorchester 51  
 Paradis P., d'Aiguillon 236  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Vandry & Matte, Enr., St Jean 169  
 Vézina Chs, Enr., du Pont 117-123  
 Walker John J., St John 122

**Hide dealers**—MARCHANDS DE PEAUX  
 VERTES

Cloutier J. A., Arago 6 et St Valier 445  
 Labrie Joseph, St Valier 473  
 Pion A. Prince Edouard 344  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Homeopathic physician** — MÉDECIN  
 HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

**Hotels**

Bélanger, N. Z., St Paul 367-369  
 Blanchard Hotel, J. C. Cloutier, Notre-  
 Dame square 1-5  
 Bezeau Jos. D., St Paul 309-311  
 Château Frontenac, F. McMahon mana-  
 ger, corner St Louis and Des Car-  
 rières  
 Clarendon Hotel, T. H. Bégin, prop.,  
 corner Garden and St Ann  
 Commercial, Geo. Richard, prop., coin  
 St Valier et Boulevard Langelier  
 Drouin Adjour, Place Marché Cham-  
 plain 8-10  
 Dugal P. W., St Jean 142  
 Eldorado, H. Doré, prop. St Joseph 396-  
 400  
 Imperial, de la Couronne 124-128  
 Kent House, Montmorency Falls  
 Metropole Hotel, Salvation Army, Lt.  
 F. Watson, Manager, Palace 14-16

Montcalm Hotel, A. J. Pelland, prop  
St Jean 163-165  
Mountain Hill House, Marcel Fortin,  
Mountain Hill 94-98  
New Victoria Hotel, H. Fontaine, prop.,  
du Palais 32-46  
Palais de Cristal Hotel, Edouard Pou-  
lin, St Joseph 93-97  
Queen Hotel, L. J. A. Genest, prop.,  
coin Desfossés et Du Pont  
St André Hotel, Louis Lachance, St  
André 95  
St Louis Hotel, J. A. Gagnon, prop., St  
Louis 31-33½  
St Malo Hotel, J. Frank Gosselin, St  
Valier 1094½  
St Roch Hotel, St Joseph 228-244  
The Neptune Inn., Geo. A. Levallée,  
Mountain Hill 115  
Terminus Hotel, H. Bernier, St André  
193-197

**Ice Cream.**—Crème à la glace

Laiterie Laval, Enrg., 4e Avenue 237,  
Limoilou

**Ice dealers.**—MARCHANDS DE GLACE

Desnoyers A. & Cie, Champlain 657  
Holden P. J., Champlain 549  
L'Arctique, Ltée, Avenue Renaud 150  
Turcotte Cléophas, St Valier 942

**INSPECTORS.**—INSPECTEURS

BATISSES BUILDINGS

P. L. Pinsonnault, Hôtel-de-Ville

BREAD—PAIN

Siméon Gosselin, 4e Rue 93½, Limoilou  
FISH AND OIL—HUILE ET POISSON  
Côté Louis, Sault-au-Matelot 83-87

GAS—GAZ

Cantin J. A., Cook 2  
Letarte Victor, St Paul 383  
LADDERS—ÉCHELLES  
Corbin W. A., St Simon 13

PEAUX—HIDES

Blais Louis, Arago 8

MANUFACTURES

Jobin P. J., Scott 116  
Desrochers Sam., des Anges 3

MEAT—VIANDE

Drolet Jean, jnr, St Luc 12  
MILITARY WORK—OUVRAGES MILITAIRES S  
Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

E. U. Allard, Hôtel de ville  
PUBLIC BUILDING—EDIFICES PUBLICS  
Jobin P. J., Scott 116 (pour le Gouver-  
nement)  
Pinsonnault J. L., Ste Julie 35 (pour la  
Cité)

VETERINARY—VÉTÉRINAIRE

Ferd. Bédard, St Valier 966  
WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES  
Roy Chs. E., Champlain 24

**Insurance companies and agents**

—COMPAGNIES D'ASSURANCES ET AGENTS.

ACCIDENTS ET GARANTIES

Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté  
Côte de la Montagne 111; J. B. Mo-  
rissette, St Pierre 72½; Chs Gagnon,  
St Pierre 84; W. & G. Morton Massey,  
Dist agents, Mountain Hill 111  
Canadian Railway Acc., J. B. Morissette,  
agent, St Pierre 72  
Dominion of Canada Guarantee and  
Acc. Ins. Co, W. J. Delaney, St Peter  
126; Ernest G. J. Côté, St Joseph 229  
et St Jean 431-433; E. Rochette, St  
Jean 203  
Dominion Gresham Guarantee and Ca-  
sualty Co., N. T. Léger; St Joseph 181;  
Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et  
St Jean 431-433  
Employers Liability Assurance Corpora-  
tion, Oliver & Coolican, St Peter 56;  
Belleau & Auger, St Pierre 85  
Imperial Guarantee & Acc. Ins. Co., A.  
C. Byrne, St Peter 132; Geo. Brodie,  
Mountain Hill 111  
La Prévoyance, J. Eug. Lachance, St  
Paul 39; P. A. Boutin, Côte de la  
Montagne 111; Ed Hunt, St Pierre 135  
London Guarantee & Accident Co,  
Arthur E. Scott, Mountain Hill 116  
London & Lancashire Guarantee & Acc.  
Co'y, G. H. Henderson, resident secre-  
tary, St Peter 81; Eug. Leclerc & Cie,  
agents, St Pierre 88  
Maryland Casualty Co., W. & G. Mor-  
ton Massey, Mountain Hill 111;  
Belleau & Auger, St Pierre 85  
Merchants & Employers Guarantee and  
Acc. Ins. Co., Ernest G. J. Côté, St  
Joseph 229 et St Jean 431-433  
Ocean Acc. & Guarantee Corporation,  
Ltd, R. Stewart, Mountain Hill 147  
Travellers Ins. Co., of Hartford, Mahony  
& Brodie, Mountain Hill 111  
United States Fidelity and Guarantee  
Co., C. & W. Champion, St Peter 66  
Yorkshire Ins. Co., Ltd, of England,  
Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et  
St Jean 431-433, W. J. Fraser, Dal-  
housie 34

ANIMALS—BÉTAIL

The General Animals Ins. Co. of Canada,  
J. Eug. Lachance, St Paul 39  
Yorkshire Ins. Co. Ltd, Ern. G. J. Côté,  
St Joseph 229 et St Jean 433, W. J.  
Fraser, Dalhousie 34

BOILERS—BOULLOIRES

American-Lafrance Fire Engine Co., of  
New-York, Ernest G. J. Côté, St Jo-  
seph 229 et St Jean 431-433  
Canadian Casualty & Boiler Ins. Co., J.  
B. Morissette, St Pierre 72; A. G  
Verret, St Jean 162  
Maryland Casualty Co., W. & G. Morton  
Massey, Mountain Hill 111; Belleau &  
Auger, St Pierre 85  
The Boiler Inspection and Accident  
Insurance Co., Arthur E. Scott, Moun-  
tain Hill 116

FIRE—FEU

Ætna Insurance Co., Arthur E. Scott  
Mountain Hill 116  
Alliance Ass. Co., Ltd, Budden & Strang,  
St Peter 101; Giroux & Côté, Côte de  
la Montagne 111  
Anglo-American Fire Ins. Co., J. F.  
Belleau St Pierre 114  
Atlas Murphy & Collier Reg'd St, Peter 81,  
British America, Mahony & Brodie  
Mountain Hill 111  
British & Canadian Underwriters, E.  
Rochette, St Jean 203  
Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, Oliver  
& Coolican, St Peter 56  
Commercial Union, Arthur Marcotte,  
St Pierre 84  
Continental, Mahony & Brodie, Moun-  
tain Hill 111  
Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, J.  
F. Belleau, agent, St Pierre 114; J.  
Eug. Lachance, St Paul 39  
Employers Liability Ass. Corp. Ltd, Bel-  
leau & Auger, St Pierre 85  
Equitable Fire & Marine Ins. Co., Eug.  
Leclerc & Cie, St-Pierre 88  
Factories Ins. Co., H. A. Bray, agent  
St Pierre 126  
Fidelity Fire Underwriters of New-York,  
Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et  
St Jean 431-433  
Fidelity Phenix, Fire Ins. Co. of N. Y.,  
Art. E. Scott, Mountain Hill 116, Alf.  
Vallière, St Pierre 81  
General Fire Ass. Corporation Ltd, P.  
A. Boutin, agent general, Côte de In  
Montagne 111; Générale de Paris-  
France, E. Rochette, agent. St Jean  
203  
German-American Ass. Co., Mahony &  
Brodie, agents, Mountain Hill 111

Globe Rutgers Fire Ins. Co., C. & W.  
Champion, St Peter 66; Mahony &  
Brodie, Mountain Hill 111  
Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72  
Hartford Fire Ins., Mahony & Brodie,  
Mountain Hill 111  
Home Ins. Co., Mahony & Brodie, Moun-  
tain Hill 111  
Imperial Ins. Co. of London, Eng, Bud-  
den & Strang, St Peter 101  
Imperial Underwriters Corporation, J,  
F. Belleau, St Pierre 114  
La Nationale de Paris, France, Eug.  
Leclerc & Cie, agents, St Pierre 88  
La Protection, P. A. Boutin, agent, Côte  
de la Montagne 111  
La Provinciale, J. Eug. Lachance, agent,  
St Paul 39  
Law Union and Rock Fire Ins Co., J. F.,  
Belleau, St Pierre 114  
Liverpool & London & Globe, W. M.  
Macpherson, Dalhousie 53 and J. B.  
Morissette, St Peter 72  
Liverpool, Manitoba Ass. Co., Giroux &  
Côté, Côte de la Montagne 111. Ma-  
hony & Brodie, Mountain Hill 111  
London Assurance Corporation, Giroux  
& Côté, Cote de la Montagne 111  
London Mutual Fire Ins. Co., Alfred  
Vallière, agent, St Pierre 81  
L'Union de Paris, France, Eug. Leclerc  
& Cie, St-Pierre 88  
Manchester of England, Budden & Strang,  
St Peter 101  
Montreal-Canada, J. F. Belleau, agent,  
St Pierre 114  
Mont-Royal Assurance, Belleau, & Auger  
repres., St Pierre 93  
National-Ben Franklin, J. F. Belleau,  
St Pierre 114, J. F. Arel, St Pierre 72½  
New York Underwriters Agency, Mur-  
phy & Collier, Reg'd, St Peter 81  
North America, Belleau & Auger, agents  
St Pierre 93  
North American Life Ass. Co., J. B. Mo-  
rissette, agent, St Pierre 72  
North British and Mercantile, Arthur E.  
Scott, Mountain Hill 116  
Northern Assurance Co., of England.  
Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et  
St Jean 431-433; Oliver & Coolican,  
St Peter 56  
Northwestern National Ins. Co., J. F.  
Arel, St Pierre 72½  
Norwich Union Fire Assurance Society,  
Eugène Leclerc & Cie, agents, St Pier-  
re 88  
Palatine, Chs Gagnon, St Pierre 84  
Phoenix Ins. Co. of Brooklyn, Belleau &  
Auger, St Pierre 85  
Phoenix Assurance Company of London,  
England, Budden & Strang, St Peter  
101,

Phœnix of Hartford, Conn, Arthur Marcotte, St Pierre 84  
 Protector Fire Underwriters of Hartford, Connecticut, Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et St Jean 431-433  
 Providence Washington Ins. Co., Bel-leau & Auger, St Pierre 85  
 Quebec, G. H. Henderson, secretary, St-Peter 81; Eug. Leclerc & Cie, St Pierre 88, A. G. Verret, St Jean 162; A. Wilfrid Dion, St Valier 812  
 Queen Ins. Co. of America, C. W. Champion, St Peter 66; Budden & Strang, St Peter 101  
 Rochester Underwriters Agency, Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et St Jean 431-433  
 Royal Exchange Fire Ass., J. Eug. Lachance, agent, St Paul 39; P. A. Boutin, Côte de la Montagne 111  
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66; P. A. Boutin, Côte de la Montagne 111  
 Scottish Union & National, Mahony & Brodie, Mountain Hill 111  
 Springfield Fire & Marine Ass. Co., Eug. Leclerc & Cie, St Pierre 88  
 Strathcona Fire Ins. Co., P. A. Boutin, Côte de la Montagne 111  
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, Côte de la Montagne 111  
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 St Jean 431-433  
 Union Assurance Society, Ltd., W. & G. Morton Massey, Mountain Hill 111; J. B. Morissette, St Pierre 72  
 Westchester Fire Ins. Co., Elz. Gauvin, St Anselme 78  
 Western, Budden & Strang, St Peter 101  
 Yorkshire Ins. Co., Ltd, Giroux & Côté Côte de la Montagne 111; Dalhousie 34; Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et St Jean 431-433

GUARANTEE—GARANTIE

Canada Acc. Ass. Co., W. & G. Morton Massey, Dist. agents, Mountain Hill 111  
 Canadian Surety Co. of Toronto, Chas Gagnon, St Pierre 84  
 Dominion Gresham Acc. Ins. Co., Ernest G. J. Côté, 229 St Joseph et St Jean 431-433  
 Dominion of Canada, J. Eug. Lachance, St Paul 39; Ern. G. J. Côté, St Joseph 229; J. T. Lachance, St Pierre 126; W. J. Delany, St Peter 126; Evariste Rochette, St Jean 203  
 Merchants Employers Guarantee & Acc. Ins. Co., G. J. Ern. Coté, Q. Ry B. St Joseph 229 St Jean 431-433  
 United State Fidelity & Guaranty Co., W. & G. Morton Massey, Mountain Hill 111

LIFE—VIE

Ætna, Oscar Morin, Mountain Hill 111  
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 53  
 Canada Life, Oscar N. Gagnon, manager, Eastern Quebec, and Frank Glass city agent, St Peter 132  
 Commercial Union Ass. Co., Ltd, Arthur Marcotte, St Peter 84  
 Confederation, J. G. Bruneau, District manager, St Peter 132  
 Equitable, J. Eug. Lachance, St Paul 39  
 P. A. Boutin, Côte de la Montagne 111  
 Federal Life Ins. Co., A. G. Verret, St Jean 162  
 Great West, Frenette, Fortier & Paré, agents, St Joseph 229; E. I. Hunt, St Pierre 135  
 Gresham Life Ass. Soc., N. T. Léger, agent, St Joseph 181  
 Imperial Life Ass. Co. of Canada, Jos. T. Chénard, gérant général, St Pierre 126  
 La Caisse des Familles, G. J. Tessier, St Jean 328  
 La Sauvgarde, L. C. Morisset, agent, St Jean 203  
 Les Prévoyants du Canada, Antoni Le-sage, gérant; S. Coté, surintendant Ludger Miville, agent, St Pierre 126  
 London & Lancashire, Oliver & Coolican, St Peter 56  
 Manufacturers, J. T. Lachance, manager—W. J. Delany, City-agent, Arthur Lachance, cashier, St. Pierre 126; E Rochette, agent général, St Jean 203  
 Metropolitan, M. Monast, superintendent, St John 39  
 Montreal Life & Acc. Benefit Ass., A. G. Verret, St Jean 162  
 Mutual Life of New York, Mahony & Brodie, Mountain Hill 111; Ed. Hunt, St Peter 135  
 Mutual Life of Canada, M. Monaghan, St Peter 81  
 New-York Life, A. B. Van Felson. St Peter 81  
 North American Life Ass. Co., J. B. Morissette, St Pierre 72  
 Phœnix Life Ass. Co, Ltd., Wm Mac-pherson, agent, Dalhousie 53  
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116  
 Pelican & British Empire Life Office, W. M. MacPherson, Dalhousie 53  
 Phœnix Life Ass. Co. Ltd., Wm Mac-pherson, agent, Dalhousie 53  
 Queen, C. & W. Champion, St Peter 66  
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66  
 Standard Life Ass. Co., W. & G. Morton Massey, Mountain Hill 111

The Provincial Mutual Benefit Society,  
J. Eug. Lachance, agent, St Paul 39  
The Prudential Ins. Co., H. Le Gendre,  
surintendant, St Joseph 229  
The Sun, L. A. Trudelle, District mana-  
ger; Alf. Godin, agent, J. S. Martineau  
agent, Côte de la Montagne 109  
Union Mutual Life Ins. Co., of Portland  
Me., Geo. P. Châteauevert, St Jean 405

MARINE

British & Foreign, Oliver & Coolican, St  
Peter 56  
North America Ins. Co., Belleau & Au-  
ger, St Pierre 85  
Springfield Fire & Marine Ass. Co., Eug.  
Leclerc & Cie, St Pierre 88  
St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G.  
J. Côté, St Joseph 229, St Jean 431-433  
Western (The), Budden & Strang, St  
Peter 101; Mahony & Brodie, Moun-  
tain Hill 111

PLATE GLASS—VITRINES

Dominion of Canada Guarantee & Acci-  
dent Co., W. J. Delany, St Peter 126 ;  
G. J. Ernest Côté, St Joseph 229 et  
St Jean 431-433, Evariste Rochette  
St Jean 203  
Imperial Guarantee & Acc. Ins. Co.,  
Byrne A. C., St Peter 132  
Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette,  
St Pierre 72; Oliver & Coolican, St  
Peter 56; W. M. MacPherson. Dalhou-  
sie 53; Ern. G. J. Côté, St Joseph 229  
St Jean 431-433  
Maryland and Casualty Co., W. & G.  
Morton Massey, agents, Mountain Hill  
111; W. J. Delany, St Peter 126  
Merchants & Employers Guarantee &  
Acc. Ins. Co. Ernest G. J. Côté, St Jo-  
seph 229 et St Jean 431-433  
New York Plate Glass Ins. Co., Eugène  
Leclerc, & Cie, St Pierre 88; A. G. Ver-  
ret, St Jean 162  
North American Acc. Ins. Co., Mahony  
& Brodie, Mountain Hill 111  
The Commercial Plate Glass Ins. Co., A.  
G. Verret, St Jean 162  
The Globe Indemnity Co. of Canada,  
Plate-glass, Giroux & Côté, Côte de la  
Montagne 111  
Travellers Ins. Co., Mahony & Brodie,  
Mountain Hill 111  
Yorkshire Ins. Co., Ltd, of England,  
Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et St  
Jean 431-433

**Jewellers — BIJOUTIERS**

(See Watchmakers)

Massicotte J. U., St Joseph 7  
Paquet Arthur, St Joseph 65-67

**Joiners—MENEUSIERS—(See Builders and  
Contractors)**

**Junk—VIEUX CORDAGES**

Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd,  
St Roch 14

**Land surveyors — ARPENTEURS GÉO-  
MÈTRES**

Boswell St George, Pointe à Carcy Wharf  
Decary Albert, des Grisons 16  
Doyon J. A. L., Côte de la Montagne 111  
Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte  
de la Montagne 111  
Gauvin C. E., Cook 2  
Grenier Hector, St Pierre 88  
Hamel & Tessier, St Pierre 51  
Joncas, & Malouin, St Joseph 229  
Stein Léonce, Côte de la Montagne 111  
Tremblay & Bélanger, Côte de la Mon-  
tagne 147

**Laundries—BUANDERIES**

Frontenac, Crown 196-204  
Imperial, Bath 4-6  
Pfeiffer's, McMahon 4-6  
Victoria, Avenue Taschereau 21-27

**LEATHER—CUIR — Manufacturers  
(See Tanners)**

MERCHANTS—MARCHANDS

Anglo Canadian Leather Co. Ltd, St  
Valier 566  
Borne L., St Valier 491  
Clément Max. & Fils, Ste Hélène 224  
Cloutier J. A., Arago 6 et St Valier 445  
Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
Dupéré & Garant, St Valier 612  
Fortier Nazaire & Cie, St Valier 511-521  
La Cie J. H. Jacques & Fils, St Pierre.  
47-49  
Labrecque Francis, St Valier 505-509  
Laliberté Joseph, St Valier 501  
Marceau Georges, Marché Finlay 21  
Pion A. Prince Edouard 344  
Poliquin J.-H. D., St Valier 485  
Pouliot J. S. & Frère, Arago 115  
Quebec Glove Leather Mfg. Co., 3e Rue  
72, Limoilou  
Richard Frères, St Valier 553  
Scott J. A., St Valier 566  
Shee Edgar A., St Valier 611  
Turgeon Elie, St Valier 423

BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 253  
Bernard J. A., St Pierre 21  
Bisset James & Co, St Paul 271  
Chinic Hardware Co., Mountain Hill  
corner St Peter 53

La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhousie et St Jacques

**COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIR DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)**  
KID

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51  
La Cie Paquet, Ltée. Pointe-aux-Lièvres

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51  
Dugal P. & Matte, Fleurie 206

**Life Insurance Co's — COMPAGNIE D'ASSURANCES**

(See Insurance Companies)

**Liquidators—LIQUIDATEURS**

Bédard & Bélanger, St Pierre 101  
Colston Amos J., St Peter 132  
LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 126  
Lefavre & Gagnon, St Pierre 98  
Thériault & Gagnon, St Joseph 52

**Lithographers—LITHOGRAPHES**

Ateliers de Lithographie de Québec, Ltée, Collins 8

**Livery and boarding stables—ECURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX**

Campbell P., St Louis 45-47  
Savard Elzéar, St Valier 669-671

**Loan and building Societies —**

SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET DE PLACEMENTS

Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 74  
Le Prêt Hypothécaire, St Joseph 187  
Provincial Securities, Ltd, Mountain Hill 105  
Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75  
The Canadian Birkbeck Investment and Savings Co., Oliver & Cooligan St Peter 56

**Lumber, timber merchants and brokers—MARCHANDS DE BOIS ET COURTIER**

Auger, Rancourt Co. Ltd, Côte de la Montagne 111  
Baillargeon Eudore, Côte de la Montagne 111  
Bernard J. A., St Pierre 21  
Boisseau A. P., Côte de la Montagne 147  
Burstall J. & Co, Dalhousie 85  
Chalifour O., Enr., Prince Edouard 126  
Colston Amos J., St Peter 132  
D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St Peter 81  
Dobell, Beckett & Co, St Peter 138  
Gagnon J. B. O., du Pont 203  
Gignac J. H., Limitée, de l'Eglise 142  
Gignac Napoléon, Lalemant 44-68

Goodday H. R. & Co., St Peter 68  
Goulet F., Charlevoix, St Malo  
Hamilton John, St Peter 56  
Hansen A. K. & Co., St Peter 82  
Jackson C. H. & Co., Dalhousie 34  
Kaine J. C. & Son, St James 17  
King Brothers, Ltd, St Peter 56  
Lachance & Frère, Dorchester 211  
Lagueux Louis, du Roi 18-20  
Lefrançois Joseph, Prince Edouard 38  
Leitch Dunn & Co., Dalhousie 46  
McLaughlin T. F., St Valier 1  
Mercier J. B., Marie de l'Incarnation 19-31  
Nesbitt E. T., 10th Ave 64-94, Limoilou  
Pennington D. H., Dalhousie 85  
Picard Joseph B., coin Laliberté et des Fossés  
Price Brothers & Co., Ltd, St Peter 56  
Province of Quebec Limit Holders Association, Paul G. Owen, St Peter 56  
Ross & Co., St Peter 92  
Sharples W. & J., Reg'd, St Peter 56  
The Beauce Pulp and Lumber Co., H. R. Goodday & Co., St Peter 68

**Machinery—MACHINE**

La Cie Chs A. Paquet, Ltée, Dalhousie et St Jacques  
La Cie G. A. Carrette, Ltée, St Paul 100  
La Cie Eug. Julien, Ltée, St Valier 1228-1232  
Paquet Elisée, Charest 117  
Talbot René, Dalhousie 89  
The Canadian Fairbank Morse Co., Ltd, du Pont 106-108

**CONCRETE MACHINERY**

Bilodeau Ign., Avenue Renaud 144  
Talbot René, Dalhousie 89

**ROAD MACHINERY**

Dominion Road Machinery Co. of Canada, Ltd, René Talbot, Dalhousie 89  
La Cie Chs A. Paquet, Ltée, coin Dalhousie et St Jacques  
Usines Générales de Chars et de Machines, Ltée, Montmagny, succ. Dalhousie coin St Jacques  
Waterous Engine Works Co., Ltd, Dalhousie 89

**BUTCHER'S MACHINERY**

Quebec Butchers Supply Co., Reg'd, St Valier 142

**Machinists—MÉCANICIENS**

DeVarenes Jos., St Joseph 279  
La Cie F. X. Drolet, du Pont 206  
Fournier N., Colomb 31  
Marchand P., St Valier 265  
McKay Alex., cor. Grant and Queen Sts.  
Paquet Elisée, Charest 117

**Manicuring—MANICURE**

Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238  
Pembroke F., Fabrique 56

**Mantle and Tiles — MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILES**

Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144  
Godin & Delisle, St Paul 266  
Laforce & Frère, St Joseph 308½  
Lefebvre J. A., coin St François et St Dominique  
Pruneau & Co, St Peter 142  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Marble workers—MARBRIERS**

Asselin Joseph, St Paul 410  
Bilodeau Ign., Avenue Renaud 144  
Côté Victor, St Valier 585  
Godin & Delisle, St Paul 266  
Laforce & Frère, St Joseph 308½  
Lefebvre J. A., coin St François et St Dominique  
Syndicat des Tailleurs de Pierre, Côte d'Abraham 113  
Villeneuve Antoine, 2e Rue, Limoilou

**Marine and ship store—MAGASIN DE MARINE**

Murphy & Weir, Sault-au Matelot 93

**Marriage Licence Issuers**

Campbell W. Noble, St Peter 61  
Meredith E. G., Dalhousie 46

**Masons (master) — ENTREPRENEURS MAÇONS**

Belanger Edmond, Ste Marguerite 185  
Côté Emile, Richelieu 358-362  
Fackney Alexander, St Joachim 107  
Jinchereau J. B., Richardson 325  
Paradis Chs N., Ste Thérèse 159  
Parent Villemon, St François 449

**Merchant Tailors — MARCHANDS-TAILLEURS (See Tailors)**

**Metal Ceiling, Shingle & Siding**

PLAFOND, BARDEAU ET LAMBRIS EN METAL

Bernard J. A., St Pierre 21  
Lachance G. I., Ltée, St Paul 263  
Labrecque L. E., Du Pont 128  
Pruneau & Co, St Peter 140-142  
Turgeon, Cardinal Ltée, St Roch 100  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Military tailors — ACCOUTREMENTS MILITAIRES**

Kuhring Carl, Garneau 50

**Milk — LAIT**

Laiterie Laval, Enrg., 4e Avenue 237,  
Limoilou

**Mill Supplies—FOURNITURES POUR MOULINS**

Andrews F. H. & Sons, St Paul 253  
Bernard J. A., St Pierre 21  
Chinic Hardware Co., Mountain Hill corner St Peter  
La Cie Chs A. Paquet, Ltée, coin Dalhousie & St Jacques  
The Canadian Fairbanks Morse Co, Ltd, du Pont 106-108

**Milliners and millinery goods—MODISTES ET ARTICLES DE MODES**

RETAIL—DETAIL

Bertrand & Guillot, St Valier 710  
Faguy, Lepinay & Frère, St Jean 254-264  
Fashionable Store, St John 188-194  
Fortin I. A., St Joseph 123  
Labrecque L. P., St Jean 77  
La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173  
Marceau & Cie, St Joseph 155  
Myrand & Pouliot, Enr. St Joseph 205-215  
Paquet Mlle A., St Jean 298½  
Simard F. & Cie, Enrg., St Joseph 142

WHOLESALE—EN GROS

Debenham's (Canada), Ltd, J. E. Laver-gne, représentant, St Joseph 70  
Farrell, Behsle Co., Ed. Chalifour, rep., St Joseph 62  
McKinnon S. F. & Co., B. E. Leclerc, rep., St Joseph 58½  
Orkin J. M. Co., Ltd, Edm. Bélanger, rep., St Joseph 66  
The John D. Ivey Co, Ltd, E. Delage, re-présentant, du Pont 78-80

**Mineral waters—EAUX MINÉRALES**

Caledonia — Elz. Fortier & Cie, St Do-minique 123  
La Claire Fontaine, M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 90-92  
St Benoit — F. A. Fluet, des Prairies 65

**Moccassins—SOULIERS SAUVAGES**

Bertouard François, St Valier 397-399

**Moulanges—PIERRES A MOULANGE**

Compagnie Chinic, Côte de la Montagne 139-141

**Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUE**

Beaudry Joseph, St Jean 263  
Girard Louis, St Jean 300  
La Cie Caron Ltée, St Joseph 39  
Lavigne A., Couillard 54

Lavigueur & Hutchison, St Jean 81-85 et  
St Joseph 54  
Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
Lindsay C. W., Ltd, A. Hurteau, gérant,  
St John 201  
Robitaille C., Enrg., St Joseph 320

**Neckwear—CRAVATES**

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Tooke Bros., Ltd, Montréal, Côté A. N.,  
représentant, Charest 7

**News Depot—DÉPÔTS DE JOURNAUX**

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
Giguère J. E., St Joseph 233 et 357  
Grondin G. A., Buade 61  
Cosselin J. P., St Joseph 283½  
Hunt Joseph, St Jean 276  
Levis Ferry News, Henri Lemieux, prop.,  
Dalhousie 26  
Poliquin A. L., Du Pont 140-142

**Newspapers—JOURNAUX**

(See—Voir page 81)

La Cie de Publication du Bulletin de la  
Ferme, St Valier 1230

**Notaries (public)—NOTAIRES PUBLICS**

Allaire Joseph, St Pierre 61  
Audet Ferdinand, Boulev. Langelier 141  
Auger & Campbell, St Pierre 61  
Boily & de Léry, St Joseph 40  
Cantin J. Philéas, St Pierre 126  
Cannon Lionel, St Pierre 132  
Charlebois J. A., St Pierre 56  
Châteauevert George P., St Jean 405  
Delâge, Delâge & Leclerc, du Pont 54  
Delagrave Charles, St Jean 203  
Duval Arthur, St Joseph 64  
Faucher J. A., St Joseph 229  
Fortier J. A., St Pierre 115  
Fortier L. E., St Joseph 111  
Gauvreau & Montreuil, St Pierre 81  
Grenier Chs, Notre-Dame des Anges 47  
Hamel Oscar, St Jean 209  
Jacques J. C., St Joseph 229  
Labrèque, Bélanger & Labrèque, Buade 18  
Lafrance C. A., St Pierre 92  
LaRue S. Jules, St Pierre 84  
LaRue W. Richard, Ste Anne 28  
Leclerc Louis, St Joseph 245  
Lemieux E., agent de la Seigneurie Lau-  
zon, Notre-Dame 41, Lévis  
Lemieux J. T., St Romuald, Lévis  
Mercier Alphonse, Côte de la Mon-  
tagne 111  
Meredith & Meredith, Dalhousie 46  
Paradis G. A., St Jean 402  
Paradis G. E., St Jean 402  
Parant Louis, Côte de la Montagne 111  
Picher Roméo, St Joseph 360

Plamondon & Plamondon, St Joseph 98  
Roy & Baillargon, St Pierre 132  
Savard Joseph, St Valier 800-802  
Savard Louis, Massue 26-28  
Simard Arthur, St Joseph 64  
Sirois & Sirois, Christie 1  
Taschereau C. E., Dalhousie 126  
Tessier Cyrille, St Pierre 51  
Trudel Robert, St Joseph 63

**Oculist—OCULISTE**

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

**Oculists and aurists—OCULISTES ET  
AURISTES**

Dussault N. A., Ste Ursule 28  
Gauthier L. O., St Joseph 357  
Montreuil L. J., St Louis 48  
Pagé J. D., Petite Rivière  
Vaillancourt J., St Louis 46

**Oils—HUILES**

Andrews F. H. & Son, St Paul 253  
Bernard J. A., St Pierre 21-25  
Bisset James & Co., St Paul 271  
Imperial Oil Co., John Laird, St Valier  
1250  
La Cie Chs-A. Pâquet, Limitée, coin  
Dalhousie et St Jacques  
Legaré P. T., St Paul 273-287  
Murphy & Weir, Sault-au-Matelot 93  
Renaud & Cie, Enr., St Paul 72  
Vallerand A. E., Enr., Dalhousie 67  
OILS FISH—HUILES DE POISSONS  
Tanguay Georges, Ltée, St Paul 48  
Whitehead & Turner, St Paul 44-46

**Oiled Clothing—VETEMENTS HUILÉS****Opticians—OPTICIENS (See also Watch-  
makers)**

Armand L. T., St Joseph 442  
Blondeau Jos., St Joseph 327-329  
Blondeau Thomas, St Joseph 315½  
Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
Duquet Cyrille, St Jean 1  
Gagnon J. E. & Cie, St Jean 160  
Jacot Emile, St Joseph 95  
Laroche John I., St Valier 723  
Levasseur Joseph, St Joseph 271½  
McClure J. A., St Jean 109  
Picard & Duquet, St Jean 36  
Ruel Jos. & Frères, St Joseph 48  
Racine D., St Joseph 116  
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16  
Vézina J. C., St Joseph 21

GRADUATED—GRADUÉ

Casault A., St Joseph 95  
Duquet A., St Jean 3  
Gagnon J. E., St Jean 160  
Picher Daniel, St Joseph 325½

Routier A. E. Côte de la Montagne 50-52  
 GLASS GRINDERS—FABRICANTS DE VERRE  
 Gagnon J. E., St Jean 160

**Optometrist—OPTOMETRISTE**

McClure J. A., St John 109  
 Piché Daniel, St Joseph 325½

**Oysters—HUITRES**

WHOLESALE—GROS

Dominion Fish & Fruit Co., Marché  
 Champlain  
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
 Quebec Fruit Exchange, St Pierre 31-35

RETAIL—DÉTAIL

Hogan P., Montcalm Market 9-10-11

**Painters, decorative house and sign—PEINTRES DÉCORATEURS DE MAISONS ET D'ENSEIGNES**

Copeman James, Reg'd, St Joachim 59½  
 Gervais Eugène, Bagot 88  
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290  
 Leonard B., St John 53  
 Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71  
 Morency F. X., St Joseph 59  
 Morency Louis, St Jean 183  
 Roussel Charles, St Ambroise 58  
 Simard & Frère, St Joseph 270  
 Tardivel J. M., Enrg., Côte d'Abraham 2

**Signs—ENSEIGNES**

Copeman James, Reg'd, St Joachim 59½  
 Signs of Canada, Ltd, Collins 6½  
 Williams-Thomas, Ltd, cor. Marchand  
 and Richelieu

**Paints (metal)—PEINTURES METALIQUES**  
 Bernard J. A., St Pierre 21

**Paints, oil and glass — PEINTURES, HUILE, ETC. (See hardware and painters décorative)**

Bernard J. A., St Pierre 21

**Paper manufacturers — MANUFACTURES DE PAPIER**

Gulf Pulp & Paper Co., St James 17  
 La Cie J. B. Rolland & Fils, St Paul 36

WHOLESALE—GROS

Price Bros & Co., Ltd, St Peter 56  
 Quebec Butchers Supply, Reg'd, St Valier 142  
 Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd, St Roch 14

Reid & Co, St Paul 227  
 Turgeon L. P., Dalhousie 116  
 Royal Paper Box Co., coin Colomb & Boulevard Langelier

PAPER BAGS—SACS DE PAPIER

Kilgour Bros, L. Frigon, St Joseph 64  
 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd, St Valier 142  
 St Lawrence Paper Bag Co, Sault-au-Matlot 71-75

**Patent medicine—REMÈDES BREVETÉS (See Chemists and Druggists)**

Alliance Limoilou Enrg., 5e Rue 138, Limoilou  
 Livernois, J. E., Limitée, coin St Jean, Garneau et Couillard  
 Morin J. B., St Jean 412  
 The Rexall Stores, St Joseph 107-111  
 Women's Mutual Benefit Co., Château Bon Air, Ancienne Lorette

**Patterns for dresses — PATRONS DE MODES**

Dynes J. E., St John 47  
 Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier 746  
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 165-173  
 Myrand & Pouliot, Enr. St Joseph 205-215  
 Simard F. & Cie, Enrg., St Joseph 142

**Photo-decorations—DECORS DE THEATRE**

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

**Photographers—PHOTOGRAPHES**

Beadry Joseph, St Jean 263  
 Livernois J. E., Ltée, St Jean, Garneau et Couillard  
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2  
 Quebec Photo and Art Galleries, Ste Angèle 22

COMMERCIAL

Kemp's Quebec, Buade 31

SUPPLIES—ACCESSOIRES

Frontenac Photo Supply Co., Buade 19  
 Livernois J. E., Ltée, St Jean, Garneau et Couillard  
 The United Photographic Stores, Ltd, Buade 21

**Physicians and surgeons—MÉDECINS ET CHIRURGIENS**

Ahern George, Couillard 40  
 Bédard P. H., St Jean 236  
 Bender P., St Louis 78  
 Boyce George J., d'Aiguillon 9

Brochu M. D., St Jean 63  
 Caouette Ls Jos., St François 143  
 Carter W. Lemesurier, d'Auteuil 77  
 Catellier Laurent J., Dauphine 31  
 DeBlois J. P., St Valier 831  
 de Varennes Joseph, St Jean 409  
 Drouin Alfred, St François 414  
 Drouin P. A., St François 172  
 Dussault J., St Jean 410½  
 Edge J. Alex, du Pont 73  
 Faucher P. V., St Jean 578  
 Fiset Michel, St Valier 809  
 Fortier E. R., Ste Ursule 20  
 Fortier J. E., de la Couronne 107-103  
 Frémont J. P., St Louis 82  
 Gale Ernest G., Ste Ursule 37  
 Gale Geo. G., Ste Ursule 37  
 Gilbert Joseph, St Jean 427  
 Gosselin Joseph, St Valier 699  
 Guérard Joseph, de l'Eglise 73  
 Hamel Auguste, coin Ste Anne et Ste Ursule  
 Hubbard A. R., Fortescue, Cook 14  
 Jinchereau J. A., de l'Eglise 64  
 Jolicoeur George W., St Louis 70  
 Laberge Elzéar, du Pont 130-141  
 LaRue Robert, Ste Famille 7  
 Leclerc O., St Joseph 379  
 Lemieux Edgar, de la Fabrique 8  
 Lessard A., St François 134  
 Marois Albert, St Louis 51  
 Martin Valmont, des Fossés 189  
 Martineau G. Elie, des Fossés 155  
 Morin Edgar, 4e Rue 62-61, Limoilou  
 Paquet Achille, Ste Anne 71  
 Paquet Albert, Ste Anne 71  
 Parent J. E., Avenue Parent 1  
 Plamondon R., coin St Paul et Lacroix  
 Poitras Tancrede, St Valier 806  
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43  
 Robitaille Ph. J., St Anselme 51½  
 Rousseau Arthur, Collins 2  
 Simard Arthur, d'Auteuil 59  
 Stevenson James, d'Auteuil 83  
 Turcot Edwin, Ste Anne 111  
 Turcot René, St Stanislas 29  
 Verge Wm A., sr, Côte Ste Geneviève 2  
 Verge Wm, jr, St Jean 565

**BOTANICAL HERBORIST—MEDECIN HERBORISTE**

Duchêne John D., du Pont 58

**Pianos & organs—ORGUES ET PIANOS**

Beaudry Joseph, St Jean 263  
 Carette G. A. & Cie, St Paul 100  
 Girard Louis, St Jean 300  
 La Cie Caron, Ltée, St Joseph 39  
 La Cie Eug. Julien, Ltée, St Valier 1228-1232  
 Lavigne A., Couillard 54  
 Lavigne & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 54  
 Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287

Lindsay C. W. Co., Ltd., St John 201  
 Robitaille C., Enr., St Joseph 320

**Plasterers—PLATRIERS (See master masons—Voir entrepreneurs maçons**

**Plumbers, gas and steam fitters**

PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A GAZ ET A VAPEUR

Audy Maxime, Caron 91  
 Barbeau J. A., Artillerie 135-137  
 Belleau W., St Gabriel 31  
 Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
 Brousseau Geo., Ltée, St Paul 83-85  
 Don Carlos S., Côte d'Abraham 154-156  
 Ferland Napoléon & Cie, St François 408  
 Fournier J. A., Enr., d'Aiguillon 5  
 Giguère Alphonse, Richardson 260-262  
 Gingras Fortunat, St Augustin 34  
 Huot Adolphe, Enrg., Dalhousie 63  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56  
 La Cie G. Simard, Dorchester 106  
 Lapointe Albert, coin 4e Rue et 6e Avenue, Limoilou  
 Lenhan C. & Fils, Ste Claire 57  
 Leveillé F. X., Cook 16-18  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178  
 Morin J. B., Sous-le-Fort 39  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51  
 Paradis P., d'Aiguillon 236  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Vandry & Matte, Enr., St Jean 169  
 Vézina Charles, Enr., du Pont 117-123  
 Walker John, St John 122

**Plumbing and heating material**

—MATERIEL POUR PLOMBERIE ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau Geo., Ltd, St Paul 83-85  
 Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
 Gaudry L. H. & Co., Ltd, St Pierre 76  
 Gosselin & Bélanger, du Roi 268  
 Huot Adolphe, Enrg., Dalhousie 43  
 Labrecque L. E., du Pont 128  
 Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90  
 Terreau & Racine, St Paul 194-208

**Port warden—GARDIEN DU PORT**

Russell Alex., St Peter 61

**Postal cards—CARTES POSTALES**

IMPORTERS—IMPORTATEURS

Gosselin J. P., St Joseph 283 ½  
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177  
 J. A. Kirouac & Cie, de la Fabrique 34  
 Pruneau A. O., St Jean 60

**Poultry and game** -- VOLAILLES ET GIBIERS (See Retail grocers)

Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15  
Simard C. O., Eur., St Jean 8

**Preserves**—CONSERVES

MANUFACTURIER

Quebec Preserving Ltd, Smith 41-45

**Printers**—IMPRIMEURS

Carrel F., Buade 27  
Charrier & Dugal, St-Paul 103  
Charricle Printing Co., Buade 9  
Dussault & Proulx, Eur., Garneau 30  
Lafamme J. A. K., Garneau 34  
*L'Action Sociale*, Ltée, Ste Anne 103  
La Cie d'imprimerie *L'Événement*, de la Fabrique 30  
La Compagnie d'imprimerie *Le Soleil*, Côte de la Montagne 90-92  
La Cie d'imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matlot 21  
La Cie d'imprimerie *Le Quotidien*, Côte du Passage 17-23, Lévis  
La Cie Gareau-Sauriol, du Pont 127  
Larose P., St Joseph 331½  
La Semaine Commerciale, St James 6  
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
Paradis J. A., Richelieu 90  
Poitras G., coin St Dominique et St François  
Vincent Jos. E., St Jean 213

**Produce dealers**—COMMERCANTS

Brochu Oct., Eur., Place Marché Champlain 33  
Emond & Côté, Marché Finlay 31-33 et St Pierre 18-22

**Public accountants** — COMPTABLES PUBLICS (See accountants)

**Publishers** (See printers & booksellers)

**Pulp**—PULPE

Baillargeon Eudore, Côte de la Montagne 111  
Bois-eau A. P., Côte de la Montagne 147  
D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The) St Peter 81  
Gilbert Néré, Côte de la Montagne 111  
Grenier L. P., Côte de la Montagne 111  
Gulf Pulp & Paper Co., St James 17  
Hansen A. K. & Co., St Peter 82  
Kaine John C. & Son, St James 17  
Lachance & Frère, Dorchester 211  
The Beauce Pulp and Lumber Co., St Peter 63

**Railroad Contractors**—ENTREPRENEURS DE CHEMINS DE FER

Davis M. P. & J. T., St Peter 14

**Railway agents**—AGENTS DE CHEMINS DE FER

Cotter P. M., Quebec Central Railway, Dalhousie 32  
Nestor S. J., I. C. R., du Fort 7  
G. J. P. Moore, C. P. R., Dalhousie 46 and St John 30  
Q. & Lake St John and Canadian Northern Ry., J. M. T. Léger, St André 160  
Grand Trunk, Geo. H. Stott, St Ann 10

RAILWAY OFFICES — BUREAU DE CHEMINS DE FER

Canadian Northern Ry of Canada, St André 160  
Canadian Pacific, St John cor. Palace, and Palace Depot  
Grand Trunk, St Paul 5, Dalhousie 22 and du Fort corner St Ann  
I. C. R., du Fort 7 and Dalhousie 24  
Quebec Central, Dalhousie 32 and St Louis 32  
Quebec & Lake St John, St André 160  
Quebec Ry, L., H. & P. Co., Ltd, Montmorcency Division, St Paul and Ramsay streets

**Railway Supplies**

Conway Edmund, St Paul 282  
The Canadian Fairbanks Morse Co. Ltd, du Pont 106-108

**Real Estate** — IMMEUBLES—(voir—sec. agents)

Boulevard des Alliés, St Joseph 39  
L'Agence Mercantile Générale de Lévis, rue Commerciale 145, Lévis  
La Cie des Terrains Julien, Ltée, St Valier 1232  
La Cie d'immeubles St Roch, Ltée, St Pierre 88  
Montcalm Land Co, Côte de la Montagne 58  
Nor-Mount Realty Co., Ltd, St Joseph 94  
North Shore Realty Co., Ltd, St Joseph 229  
Parc Jacques-Cartier, Ltée, St Pierris 88  
Parc Maufile, St Joseph 124½  
Parc Richelieu, de la Couronne 104  
Park Riverside, Ltée, St Joseph 229  
Parc Ste Claire, St Joseph 124½  
Parc St Joseph, du Pont 138  
Parc St Louis, Ltée, St Joseph 229  
Parc Trudel, St Joseph 64  
New Quebec Realty Co. Ltd, St Joseph 64  
Quebec Land Co., St Joseph 189

Tourville Realty Co, Ltd St Joseph 63  
 The Levis Dry-Dock Realty Co, Ltd,  
 St John 203  
 The Queen City Realty Co, St Joseph,  
 229  
 The Ry Centre Park Co., Ltd, de la  
 Couronne 104  
 Van Dyke Land Co, Reg'd, Bridge 81

**Restaurants**

Antoine Café. A. Caran, St Valier 857-  
 861  
 Auditorium Café, P. W. Dugal, St Jean  
 142  
 Beaulieu Alfred, St Paul 249  
 Chien d'Or Café, Emile Gagnon, prop.,  
 du Fort 8-10  
 Club Commercial, Ferdinand Douville,  
 de la Couronne 94-96  
 Club des Marchands, Nap. Bedard,  
 prop., de la Couronne 62-66  
 Delmonico, M. Racine, St Pierre 135-137  
 Genest Etienne, St Jean 158  
 Headquarters, Géo. Bélanger, prop., St  
 Pierre 86  
 Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Mar-  
 ché Champlain 2-4  
 Palais de Crystal, Ed. Poulin, prop., St  
 Joseph 93-97  
 Transcontinental, M. Gosselin, Place  
 Marché Finlay 39-41

**Ribbon—RUBAN**

WHOLESALE—EN GROS

La Cie Caron, Ltée, St Joseph 39

**Roofers—COUVREURS**

Audy Maxime, Caron 91  
 Barbeau J. A., Artillerie 135-137  
 Belleau W., St Gabriel 81  
 Barbeau Napoléon, du Pont 36  
 Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
 Don Carlos S., Côte d'Abraham 154-156  
 Falardeau Eugène, de la Reine 308-318  
 Ferland Napoléon & Cie, St François  
 408  
 Fournier J. A., enr., d'Aiguillon 5  
 Giguère Alphonse, Richardson 260-262  
 Gingras Fred, St Augustin 34  
 La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56  
 La Cie G. Simard, Dorchester 104-106  
 Lapointe Albert, coin 4e Rue et 6e Ave-  
 nue, Limoilou  
 Lenhan C. & Fils, Ste Claire 57  
 Léveillé F.-X., Cook 16-18  
 Morin J. B., Sous-le-Fort 39  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51  
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Vandry & Matte, Enr., St Jean 169  
 Vézina Charles, Enr, du Pont 119-123

**Rubbergoods—ARTICLE EN CAOUTCHOUC**  
CLAQUES

Brown, Rochette, Ltée, St Valier 578-580  
 Bégin J. H., Enr., St Dominique 124  
 Maranda T., Dalhousie 81

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd,  
 Crown 50  
 Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81  
 The Kaufman Rubber Co., Ltd, St Va-  
 lier 615

**Saddlers—SELLIERS**

Charest Joseph, du Pont 107  
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
 Houde Honoré, St Jean 349  
 La Cie J. H. Jacques, St Pierre 47-49  
 Margeau Georges, Marché Finlay 21  
 Mathieu Onésime, St Valier 898

**Safes—COFFRES DE SURETÉ**

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Marchand P., St Valier 265  
 The Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd,  
 Bridge 106-108

MERCHANT—MARCHAND

Julien Eugène, Ltée, St Valier 1228-1232  
 Légiaré P. T., Ltée, St Valier 273-287

**Sail makers—VOILIERS**

Alleyn John, St Paul 225  
 Petrie Alex. & Son, St James 13

**Salt—SEL**

Tanguay Georges, Ltée, St Paul 48  
 Whitehead & Turner, St Paul 40

**Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLONS**

Château Frontenac, St Louis, coin des  
 Carrieres  
 Clarendon Hotel, De-jardins et Ste Anne  
 Galibois J. Eug., Charest 7  
 St Louis Hotel, St Louis 31-33  
 Victoria Hotel, du Palais 46

**Sausage makers—SAUCISSE**

Baller & Sons, St John 304, Dalhousie 4  
 Gingras Z., Chemin Ste Foy 5

**Saw mill owners**—PROPRIÉTAIRES DE  
SCIERIES

Chalifour O., Enr., Prince-Edouard 126  
Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142  
Gignac Napoléon, Lalemant 44-68  
Lefrançois Joseph, St Paul 388  
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

**Scales**—BALANCES

Brousseau Geo., Ltée, St Paul 83  
The Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd,  
Du Pont 106-108

**Scrap Metal**—VIEUX MÉTAUX

Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd,  
St Roch 14

**Sculptors**—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 324

**Sculptors on wood**—SCULPTEURS SUR  
BOIS

Gauvin F. P., St Jean 324

**Second hand furniture**—MEUBLES  
D'OCCASION

Demers L. J. A. & Cie, Dalhousie 5-11

**Sewing machines**—MACHINES A COUDRE

Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85  
et St Joseph 54  
Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
Robitaille C., Enr., St Joseph 320  
Singer Sewing Machine Co., New York,  
de la Couronne 63 and St John 121  
Turner Bros, St John 107  
Vézina & Filion, 3e Avenue coin de la  
2e Rue, Limoilou

**Ship brokers**—COURTIERS DE NAVIRES—  
(See brokers)

**Ship builders**—CONSTRUCTEURS DE NA-  
VIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

**Ship chandlers**—FOURNISSEURS DE  
NAVIRES

Murphy & Weir, Sault-au-Matelot 93  
Quebec Marine Grocers, Sault au Mate-  
lot 97

**Shoes**—SOULIERS (See boots and shoes)

**Shoe Peg Wood**—CHEVILLES DE BOIS

Chalifour O., Enr., Prince Edouard 125

**Side Walks**—(Asphalt and Cement)—  
TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36  
Bilodeau Ign., Avenue Renaud 144  
Blais J. E., de la Couronne 179-181  
Dumaine Oscar, Richelieu 259  
La Cie de Pavage et de Construction de  
Québec, 10e Avenue 70, Limoilou  
Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd,  
St Roch 14  
The Reid Co., Ltd, St Paul 227

**Siding C. P. R.**—VOIE D'EVITEMENT

Chalifour O., Enrg., Prince Edouard 126  
Gignac J. H., de l'Eglise 142  
Gignac Napoléon, Lalemant 44-68

**Signs**—ENSEIGNES

Copeman James, Reg'd, St Joachim 59½  
Morency F. X., St Joseph 59  
Morency Louis, St Jean 183  
Signs Co. of Canada, Ltd, Collins 6½  
Williams-Thomas, Ltd, corner Marchand  
and Richelieu

**Silver and goldsmiths** — JOAILLIERS  
ET BIJOUTIERS (See also Watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
Duquet Cyrille, St Jean 3  
Jacot E., St Joseph 95  
Paquet Arthur, St Joseph 65-67  
Picard & Duquet, St Jean 32  
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

**Silver plater**—ARGENTEURS

Garant & Thibault, St Joseph 308½  
Cernichiaro F. & Frère, Sous le Fort 51

**Snow Shoe** — (Manufacturers) — Ra-  
quettes (manufacturiers)

La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres,  
Québec

**Soles, stiffeners and shanks** —  
SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Blouin Pierre, coin Colomb et Nelson  
Lamontagne, Racine & Cie, Arago 185

**Spectacles**—LUNETTES (See Opticians)

**Spices**—ÉPICES

Canadian Spice Mill, Sous-le-Cap 1-3  
Drouin, Frères & Rattray, Ltd, St Paul 52  
Produits B. O., St Dominique 122

**Sporting goods**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and  
de la Fabrique 28

Nerlick Co., Maurice Frigon, représ., du Pont 76

Young Co., Reg'd, Herman, du Pont 111-115

### Spring Beds—SOMMIERS

Terreau & Racine, St Paul 194-208

### Stamps—ESTAMPES

RUBBER AND METAL—MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Montreal Stencil Works (branch), St Peter 59

Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
Quebec Engraving Co., Couillard 52

### Stationers—PAPETIERS (See booksellers)

### Statuaries and sculptors — STA-TUAIRES ET SCULPTURES

### Steam Tugs—REMORQUEURS

Hackett Wm. & Sons, St André 3

Thou John S., St James 46

Quebec Transportation & Forwarding Co., Ltd, St James 26

### Steamship offices—(See companies)

### Stenographer—STENOGRAPHE

Belinge Alexandre, Palais de Justice, St Louis 12

### Stone Cutters—TAILLEUR DE PIERRE

Asselin Jos., St Paul 410

Bilodeau Ign., Avenue Renaud 144

Côté Victor, St Valier 545

Godin & Delisle, St Paul 266

Laforce & Frère, St Joseph 308½

Lefebvre J. A., coin St Dominique et St François

Syndicat des Tailleurs de Pierre, Côte d'Abraham 113

Villeneuve Antoine, 2e Rue, Limoilou

### Stone and sand dealer

MARCHAND DE PIERRE ET DE SABLE

Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144

Cauchon Edouard, 10e Rue 140, Limoilou

La Cie de Brique de Québec, Ltée, édifice Q. Ry., St Joseph 229

Lefrançois & Cie, Dorchester 294½

Pruneau & Co, St Peter 142

The National Cartage & Supply Co, Ltd,

7e Rue 18, Limoilou

Verrault Elzéar, Ramsay 7

Victor Quarry, Mountain Hill 147

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

### Stoves—POELES

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28

Fiset & Cie, St Joseph 10-12

Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100

La Cie Eug. Julien, Ltée, St Valier 1226-1232

Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287

Picard Edgar, engr., St Valier 411

Robitaille & Picher, Enr., St Jean 132

The Herman Young Reg'd du Pont 111-115

Terreau & Racine, St Paul 194-208

Vézina Chs, Enr., du Pont 117-123

Vézina & Fillion, 3e Avenue coin de la 2e Rue, Limoilou

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Brousseau G., St Paul 83

GAS—A GAZ

Terreau & Racine, St Paul 194-208

Q. Ry. L., H. & P. Co., Ltd, corner St Joseph and Crown Streets

Vézina Charles, Enr., du Pont 117-123

### Structural steel—ACIER DE CONSTRUCTION

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd, St Malo

Gaudry L. H. & Co., Ltd, St Pierre 76

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

### Tailors—TAILLEURS

LADIES—POUR DAMES

MERCHANTS—MARCHANDS

Antcl E. A. & Cie, Buade 53

Beaulieu Chs, St Valier 763-765

Bisson J. Ulric, St Valier 749

Blouin Georges, Des Fossés 235

Burke S. J., St John 187

Chamberland N. D., St Jean 298

Chicoine J. A., de la Fabrique 38

Clavet Laurent, St Jean 67

Darlington John, Rg'd, Buade 7

Dufresne H. L., de l'Eglise 90-92

Fashion Craft Wardrobe, St Joseph 178

Gaulin P. C., Côte de la Montagne 38

Genois Elie, Ste Claire 55

Huot Emile, St Jean 111

Jacques Nap., St Joseph 128-132

Kuhring Carl, Garneau 50

Laberge Amédée, St Joseph 321½

Maheux X., St Joseph 269

Moreau L. F., des Fossés 263

Mullin J. H., Reg'd, de la Fabrique 48

Raymond, Binet & Co., St Jean 93-95

Semi-Ready Store, St John 168

Smard Nestor, St Joseph 73

Turgeon J. O., Petit Champlain 14

**TAILORS TRIMMINGS—FOURNITURES POUR  
TAILLEURS**

Nisbet & Auld, A. N. Côté, rep., du Pont  
76, chambre 6  
Mickleborough, Muldrew & Co., J. E.  
Côté, représentant, de l'Eglise 66

**Tanners and Curriers — TANNEURS  
ET CORROYEURS**

Borne Lucien, St Valier 491  
Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51  
Clément Max. & Fils, Ste Hélène 224  
Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
Fortier Naz. & Cie, St Valier 511-521  
Labrecque Francois, St Valier 505-509  
Laliberté Joseph, St Valier 501  
Poliquin J. H. D., St Valier 495  
Pouliot J. S. & Frère, Arago 117

**TANNERS—TANNEURS**

Turgeon Elie, St Valier 423

**Tawers—MEGISSIERS**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

**Tea & Coffee — (Importers) — Thé et  
café (importateurs) see also Wholesale  
Grocers**

Clavet Delphis, St Ursule 4  
Latulippe Jos. P., St Joseph 272  
Moussette Z., de la Couronne 57-59  
Rondeau Joseph, St Jean 418  
Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean  
290

**Telegraph Companies—COMPAGNIES  
DE TELEGRAPHE**

Canadian Pacific, I. D. Barclay, St Pe-  
ter 89  
Great North Western, R. V. Aubin, ma-  
nager, St Peter 83

**Telephone Company—COMPAGNIE DU  
TÉLÉPHONE**

The Bell Telephone Co., of Canada, Ls  
Belcourt, manager, St John 112

**Terrano flooring — PANCHER EN  
TERRANO**

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Theatre**

Auditorium, St John 144  
Bijou, St Valier 860  
Classic, St John 621  
La Garde Indépendante Champlain,  
Fleurie 195  
Olympia, St Jean 229

**Theatrical decorations—DECORS DE  
THEATRES**

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

**Thermometers — THERMOMÈTRES —  
(See watchmakers and jewellers)**

**Thread—FIL**

Frank & Bryce, J. M. Gillespie, local  
manager, St Valier 493

**Tiles—TUILES**

Paradis Chs N., Ste Thérèse 159  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Roofing—COUVERTURE**

Webster & Sons Ltd., Dalhousie 79

**Timber — BOIS DE CHARPENTE. — (See  
lumber)**

**Tinsmith and tinwares—FERBLAN-  
TIERS ET FERBLANTERIES**

Audy Maxime, Caron 91  
Brousseau Geo., Ltée, St Paul 79-85  
Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
Don Carlos S., Côte d'Abraham 154-166  
Ferland Napoléon & Cie, St François 408  
Fournier J. A., Enr., d'Aiguillon 5  
Giguère Alphonse, Richardson 260-262  
Gingras Fred., St Augustin 34  
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
La Cie G. Simard, Dorchester 106  
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56  
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57  
Léveillé F.X., Cook 16-18  
Moreau E. T., Cote d'Abraham 176-178  
Morin J. B., Sous-le-Fort 39  
Noël Pierre, des Jardins 28  
Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51  
Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
Picard O. & Fils, St Jean 199  
Vandry & Matte, Enr., St Jean 169  
Vézina Charles, Enr., du Pont 119-123

**Tinwares—FERBLANTERIES — En gros)—  
Wholesale—(See also Hardware)**

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45  
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 25  
Terreau & Racine, St Paul 194-208

**Tobacco dealers and Manufac-  
turers—MARCHANDS ET MANUFACTU-  
RIERS DE TABAC**

**WHOLESALE—GROS**

Beaudoin Arthur, St Joseph 76  
Blouin J. A. D., St Joseph 193  
Côté Jos., St Paul 186-188

Dussault J. L., St Jean 350  
 The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire corner  
 Richelieu  
 The Rock City Tobacco Co., Gignac 27

## RETAIL—DETAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Coté Joseph, St Joseph 179, St Jean 24  
 et 234  
 Dion Valmore, 2e Avenue coin 3e Rue,  
 Limoilou  
 Dussault J. L., St Jean, 259  
 Giguère J. E., St Joseph 233 et 357  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Gosselin J. P., St Joseph 283½  
 Hunt Joseph, St Jean 276  
 Jolicœur E. L., de la Fabrique 6  
 Julien Arthur, St Jean 436  
 Levis Ferry News, Henri Lemieux, prop.,  
 Dalhousie 26  
 Poliquin A. L., du Pont 138  
 Sylvain P. E., St Joseph 445  
 Walling E. H., Mountain Hill 46  
 Walling W. Wm., St John 182

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire corner  
 Richelieu  
 The Rock City Tobacco Co., Gignac 27

**Toys and small wares** — JOUETS ET  
 ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)

**Transportation**—TRANSPORT

Quebec Transportation & Forwarding  
 Co., Ltd, St James 26

**Trunks**—VALISES—(Manuf)

Lamontagne, Ltée. de la Couronne 52  
 Perry James, St Valier 60-66

## RETAIL—DÉTAIL

Roy Z. F., St Joseph 113

**Twines**—FICELLES

Frank & Bryce, St Valier 494

**Typewriting machines**—CLAVIGRA-  
 PHE

The Underwood & Empire, Clément &  
 Clément, Enr., J. H. Chaloult, St  
 Pierre 69  
 Remington Typewriter Co., Ltd, St Pe-  
 ter 84  
 Quebec Typewriter Exchange, Reg'd,  
 J. E. Vézina, prop., Côte de la Monta-  
 gne 82

**Undertakers** — ENTREPRENEURS DE  
 POMPES FUNÉBRES

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176  
 Lépine G. Adélarde, St Valier 281-283  
 Lépine Germain, St Valier 281-283  
 Moisan H., St Joseph 297 et St Valier 896  
 Rickaby David S., St John 337

**Underwear**—LINGERIE—(Manufactures)

La Cie Bon Ton, St Joseph 421-423  
 The Victor Mfg. Co., St Valier 658

LADIES' UNDERWEAR—LINGERIES POUR  
 DAMES

Dynes E. J., St John 49  
 Le Modèle, Enr., St Jean 252  
 Murphy D. R., Reg'd, de la Fabrique 46  
 St George Store, St Jean 972

BABIES—BEBES

Boivin Mme Z., de la Couronne 37-39

**Upholsterers**—BOURREURS—(See Cabi-  
 netmakers)

Mathieu O., St Valier 898

**Valuators**—ESTIMATEURS

Bergeron J. S., St Jean 403  
 Deschênes Louis, St Jean 58  
 Dussault J. P. E., St Jean 253  
 Lévesque Pierre, St Jean 115  
 Marceau & Fils, St Joseph 284-288  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135  
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28  
 Quebec Adjustment Office, Du Trésor 5  
 Rickaby D. S., St John 337  
 Talbot & Dionne, St Joseph 14

**Vermicelli manufacturers**—MANU-  
 FACTURIERS DE VERMICELLE

**Veterinary surgeons** — MÉDECINS  
 VÉTÉRINAIRES

Bedard J. A. E., Durocher 2  
 Brennan W. P. B., Ste Angèle 29  
 Duchêne Hewet D., Du Pont 58  
 Duchêne John D., du Pont 58  
 Gauvin Henri, D'Aiguillon 36  
 Moffet O. E., de l'Eglise 36-38

**Vinegar manufacturers**—FABRI-  
 CANTS DE VINAIGRE

Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères  
 & Rattray, Ltée, St Paul 52

**Waists**—MATINEES

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

The Victor Mfg Co., St Valier 658

**Wall paper**—TAPISSERIE

La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290½  
 Leonard B., St John 53  
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Simard & Frère, St Joseph 270  
 Tardivel J. M., Côte d'Abraham 2

**Washing Machine and Wringer**

MACHINE A LAVER ET A TORDRE

Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
 Terreau & Racine, St Paul 194 208

**Watchmakers and jewellers** —

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand L. T., St Joseph 442  
 Blondeau Jos., St Joseph 327-329  
 Blondeau Thomas, St Joseph 315¼  
 Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Brunet P., St Joseph 191  
 Duquet Cyrille, St Jean 3  
 Jacot E., St Joseph 95  
 Langlois Adélard, St Jean 214  
 Levasseur Joseph, St Joseph 271½  
 Massicotte J. U., St Joseph 7  
 Paquet Arthur, St Joseph 67  
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36  
 Racine David, St Joseph 116  
 Ru 1 Jos. & Frère, St Joseph 448  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16  
 Vézina J. C., St Joseph 21

**Water pipes**—TUYAUX D'AQUEDUC

Gandry L. H. & Co., Ltd, St Peter 76  
 Terreau & Racine, St Paul 194-208  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Water proofing**—HYDRAFUGE

Bilodeau Iguace, Avenue Renaud 144  
 Talbot René, Dalhousie 89

**Wheelwrights**—CHARRONS

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et  
 St Roch  
 Gaboury & Frère, St Valier 601  
 Parent O., St Ambroise 12  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers**—PERRUQUIERS—(See hair-dressers)

Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238  
 Pembroke F., Fabrique 56

**Wine and liquor merchants**—MAR-

CHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS  
 WHOLESALE—GROS

Blais L. D., Dorchester 129½  
 Breton Alphonse, du Pont 114-116  
 Couture G. & Ed., Enrg., Sous-le-Fort  
 29-33  
 Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul 52  
 Joseph & Co., St Paul 173

Langlois & Paradis, St Jacques 21  
 LeDroit & Frère, Sault au Matelot 9  
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
 Levasseur L. H., du Palais 48-50  
 Patry Eudore, St Jean 57-59  
 Patry Georges, de la Fabrique 22  
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
 Toussaint A. & Cie, St Paul 181-187  
 Turcotte A. J. & Fils, St Paul 76  
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
 Whitehead & Turner, Dalhousie corner  
 St Paul

RETAIL—DETAIL

(See Grocers—Voir Epiciers)

VIN CANADIEN

Toussaint A. & Cie, St Paul 181-187

**Window shades**—GARDE SOLEIL

Coté P. J., St Jean 31

Faguy, Lépinay & Frère, St John 254-264  
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290  
 Leonard B., St Jean 53  
 Marier & Tromblay, Ltée, du Pont 71  
 Morency F. X., St Joseph 59  
 Morency Louis, St Jean 183  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Simard & Frère, St Joseph 270  
 Tardivel J. M., Côte d'Abraham 2

**Window Sashes,blinds and doors**

CHASSIS, JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 16  
 Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142  
 Gignac Napoléon. Lalement 60-68  
 Nesbitt E. T., 10th Avenue, Limoilou

**Wool raw**—(wool pulled)—LAINE BRUTE

Pion A., Prince-Edouard 344  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Woollens**—LAINAGE

WHOLESALE—GROS

Greenshields Ltd, D. Gendron, rep., de  
 l'Eglise 81-83  
 Martin P. P., & Cie, J. O. Brodrique,  
 rep., Charest 7  
 Mickleborough, Muldrew & Co., J. E.  
 Côté rep., de l'Eglise 66  
 Nisbet & Auld, A. N. Côté, représentant  
 Charest 7  
 Racine Alphonse, Ltée, Et. Poitras, rep.,  
 de l'Eglise 68

**Wrapping Paper**—PAPIER A EMPAQUE-  
 TER

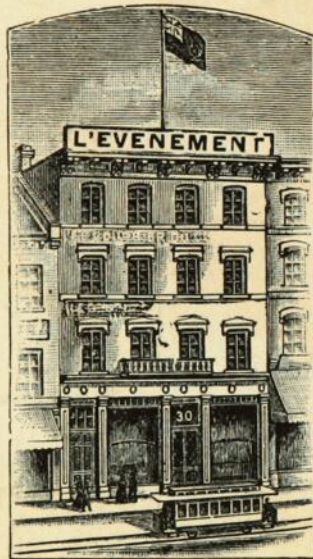
Kilgour Bros., Lucien Frigon, représen-  
 tant, St Joseph 64  
 Quebec Butcher's Supply Co., Reg'd, St  
 Valier 142  
 Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd,  
 St Roch 14  
 St Lawrence Paper Bag Co., Sault-au  
 Matelot 71-75

# “ L'ÉVÉNEMENT ”

JOURNAL POPULAIRE  
Publié à 3 éditions par jour

Le journal de Québec le plus recherché  
des Annonceurs.

Abonnement : - - \$3.00 par année.



**L'Événement Hebdomadaire**

12 Pages par Numéro

Excellent Agent d'annonces pour la Classe Agricole

Abonnement - - \$1.00 par année.

L'établissement d'Imprimerie le mieux outillé à Québec.

Impressions de luxe.—Une spécialité.

# C. W. LINDSAY, LTD

ESTABLISHED IN 1878

SEPT  
MAGASINS  
DANS  
LES  
PRINCIPALES  
VILLES  
DU  
CANADA



SEVEN  
STORES  
IN  
THE  
PRINCIPAL  
CITIES  
IN  
CANADA

Un des plus importants  
établissements au Canada  
faisant le commerce de

One of the most impor-  
tant establishments in  
Canada dealing in

**Pianos, Pianos Automatiques, Gramophones  
"Victor-Victrolas" et disques.**

Toujours en magasin un  
assortiment considérable  
et varié des célèbres pianos

A varied and large assort-  
ment of Pianos always on  
hand, consisting of

**"Gerhard-Heintzman", "Steinway & Sons",  
"Nordheimer", "Weber", "Lindsay", Etc.**

Prix modérés et grandes  
facilités de paiement.

Moderate prices and easy  
terms of payment.

Pianos échangés, accor-  
dés et réparés.

Pianos exchanged, tuned  
and repaired.

Département de musique en facilité de paiement de ces instruments au deuxième étage

Bibliothèque de l'Assemblée nationale



QL A 097 635

C. W. LI

é

Edifice "Lindsay" — Téléphone 1389.

201-203, rue St-Jean, Québec.